

CHAPITRE 60



BOUNCER

DE MIZUTA MAKOTO

SEINEN
YOUNG CHAMPION



CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR SCANTRAD.NET.

LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !



RAW :
DIGITAUX



TRADUCTEUR JP/FR
KARASAWA



CORRECTEUR :
TOTORESTO



CLEANEUR :
PETIT JEAN



ÉDITEURS :
RUSATO, BLOP, TONSKO

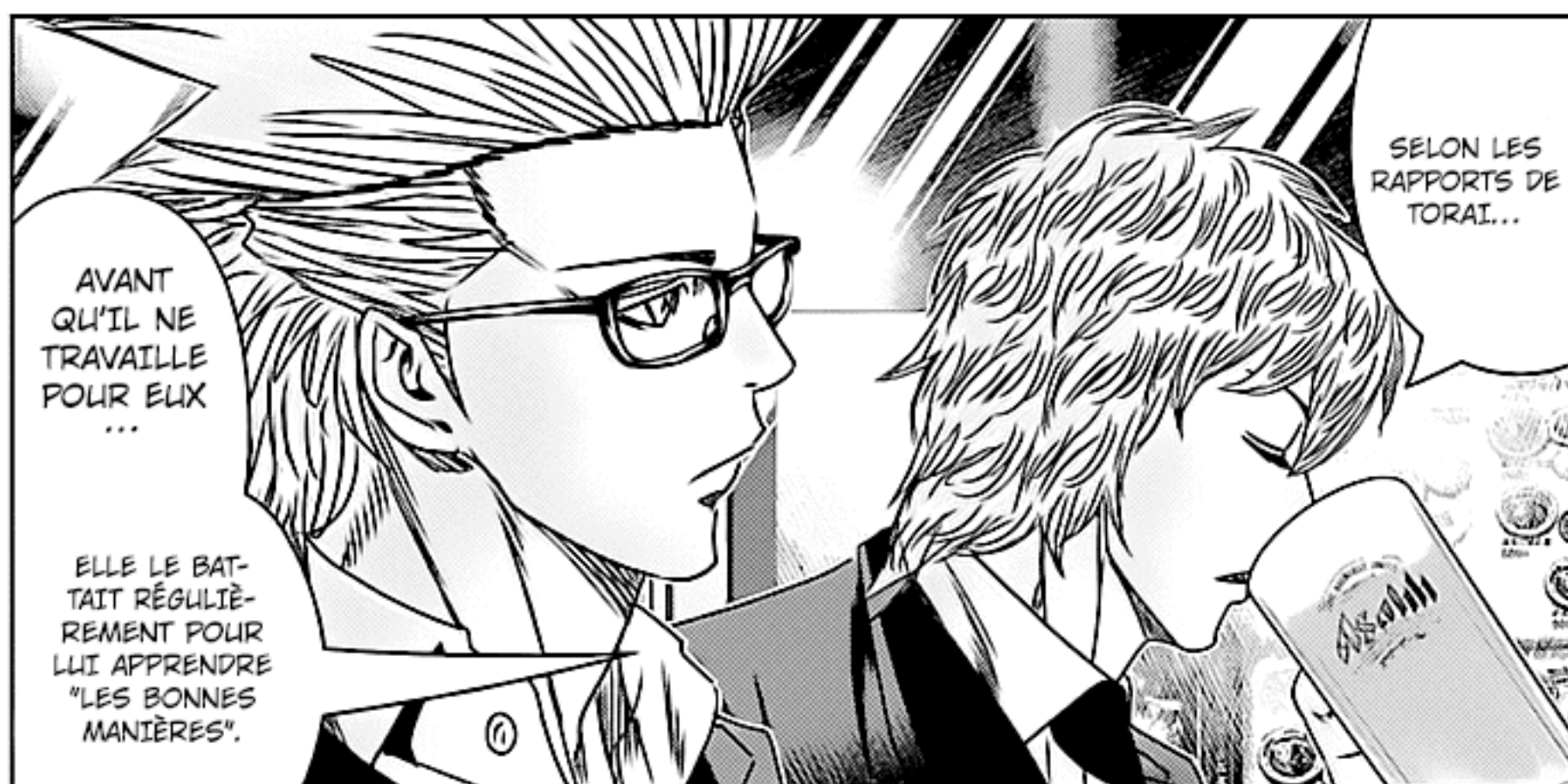


QUALITY CHECK :
SPEAR

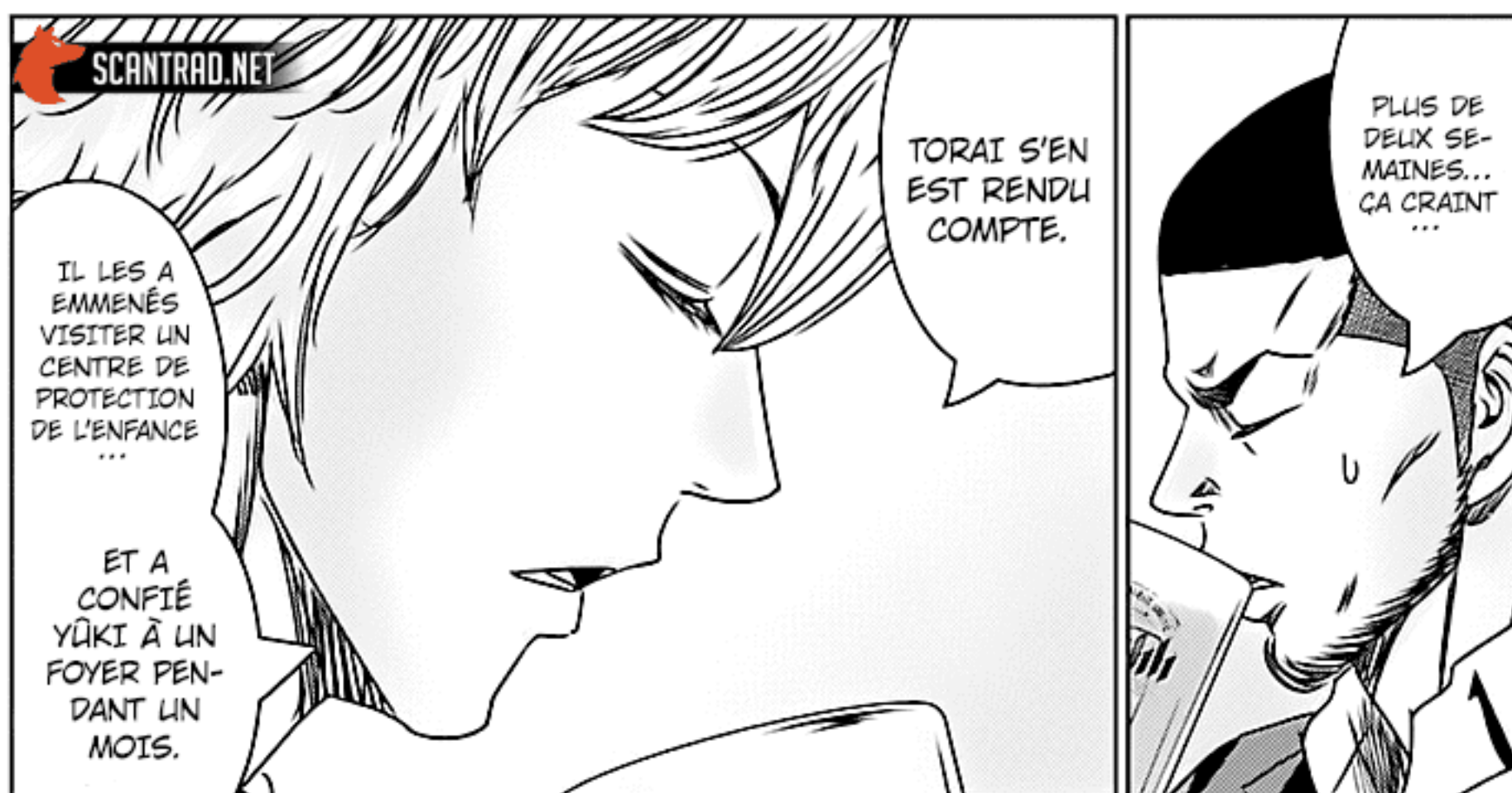
CE MANGA N'EST PAS ENCORE
DISPOIBLE EN FRANCE À L'ACHAT.
ON VOUS LE FAIT DÉCOUVRIR !

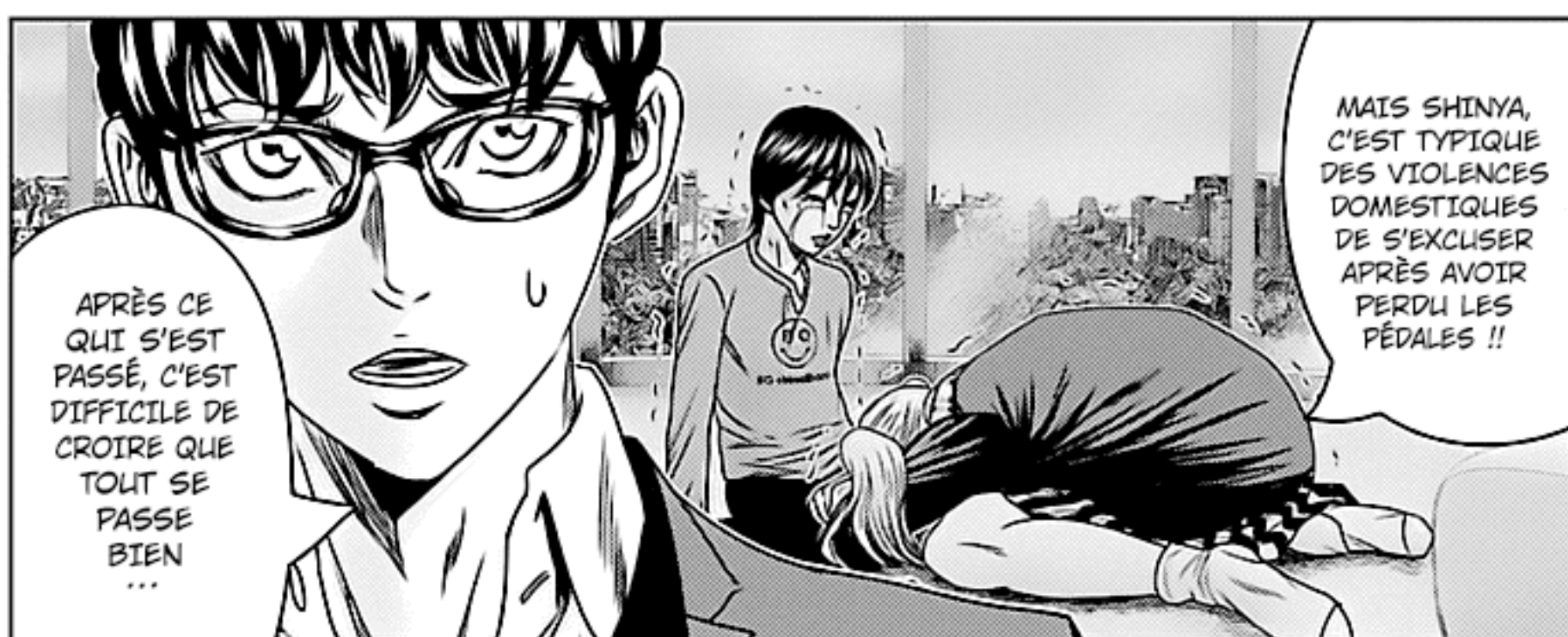
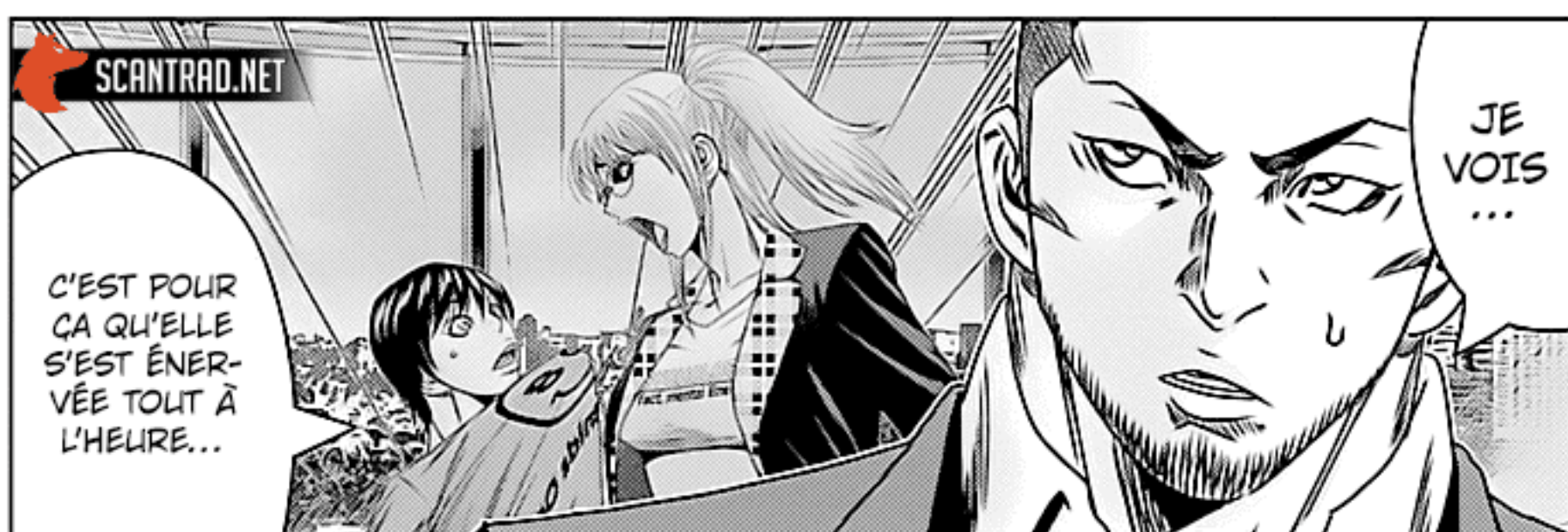
N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

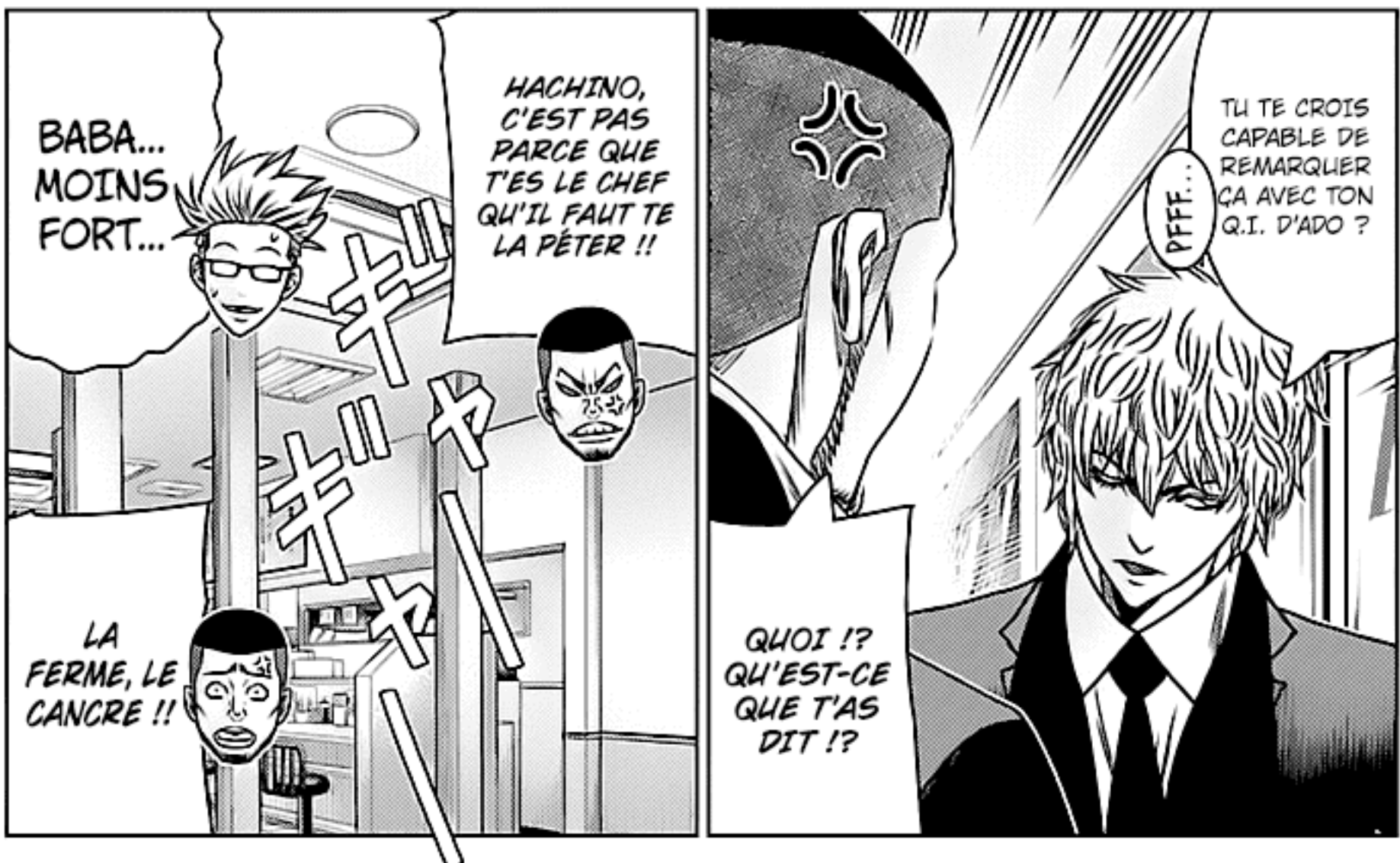
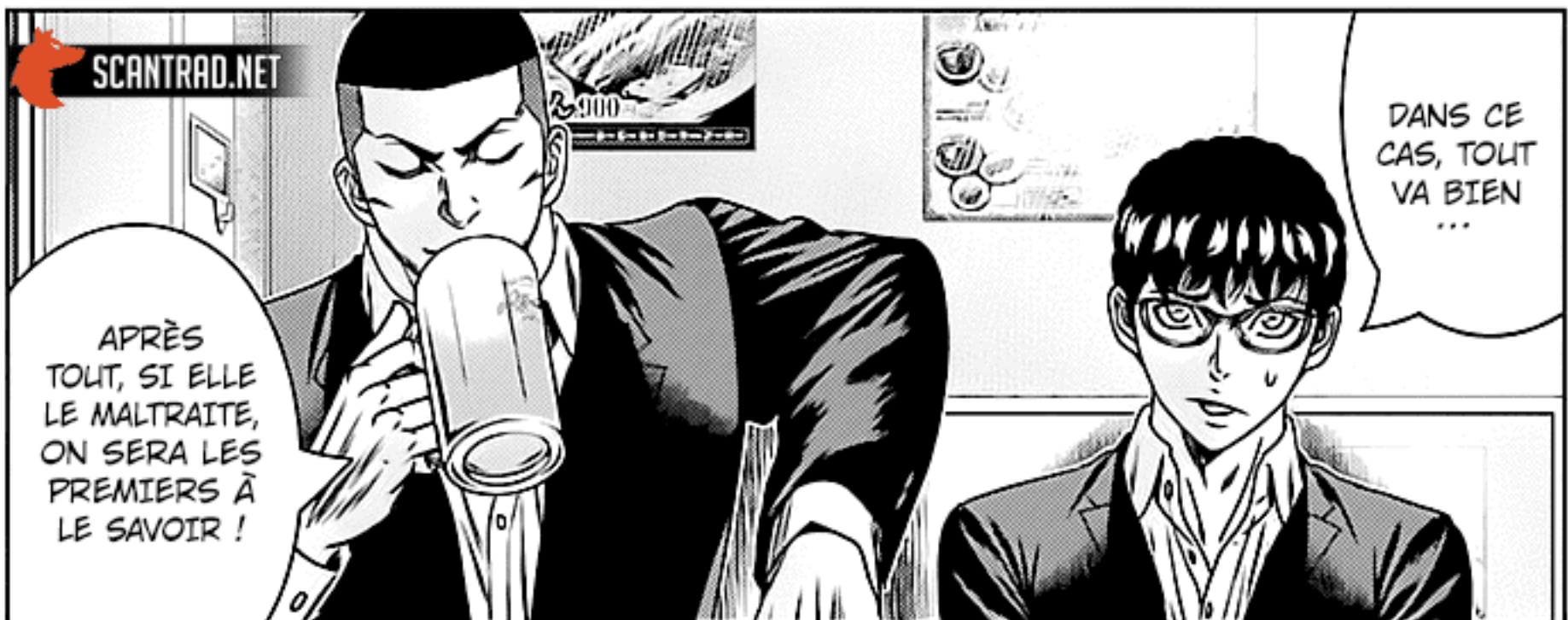


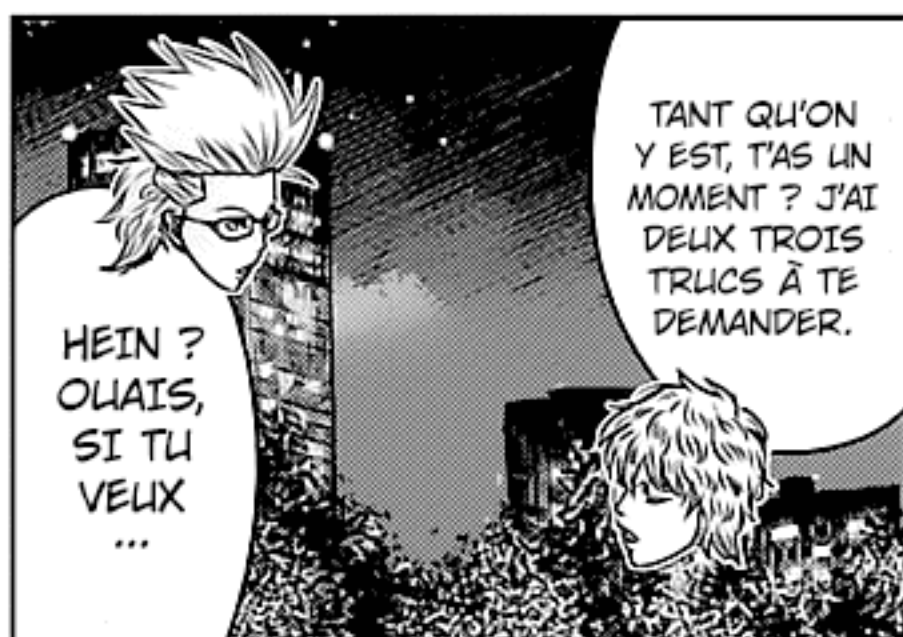


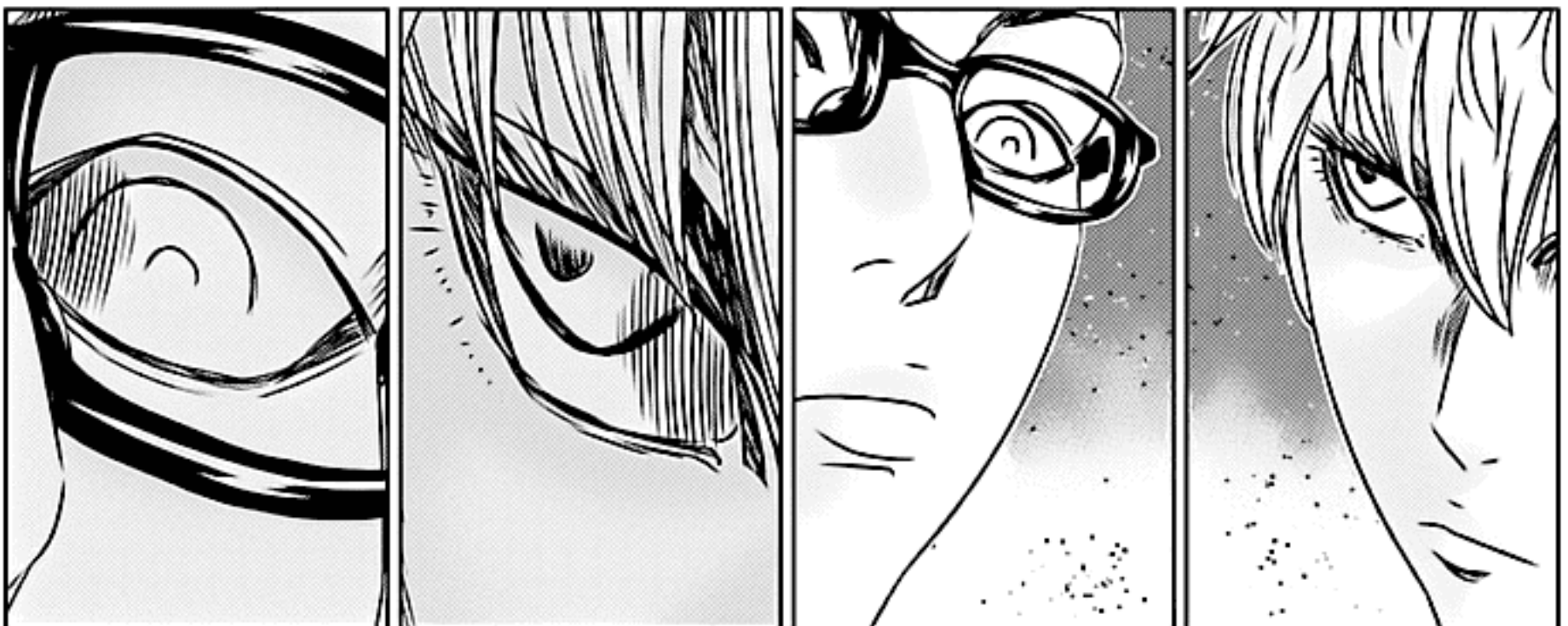
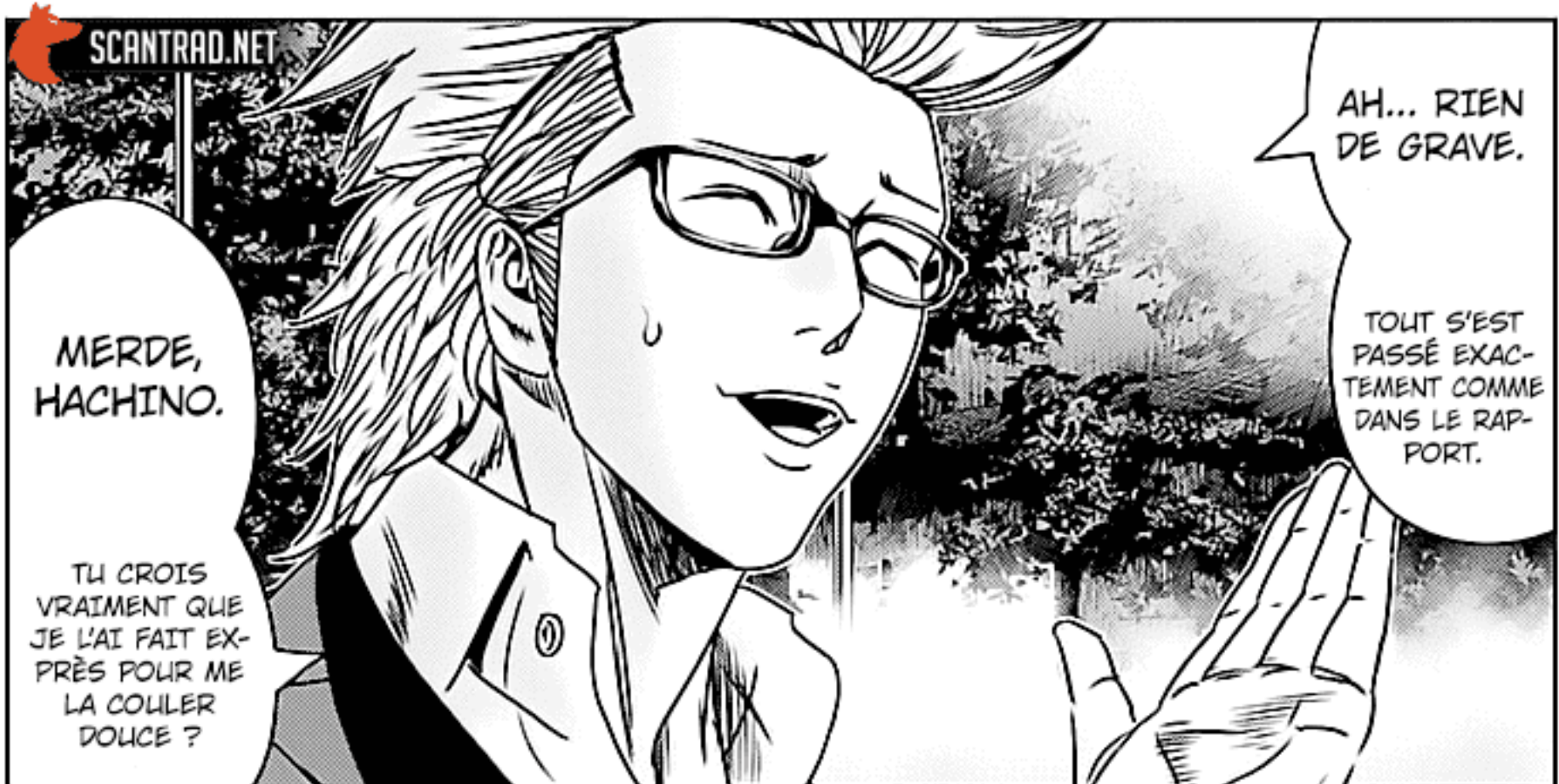
*NDT : TAXI BOY OU HOST : CLUBS OÙ LES EMPLOYÉS BOIVENT ET TIENNENT COMPAGNIE À UNE CLIENTÈLE FÉMININE.

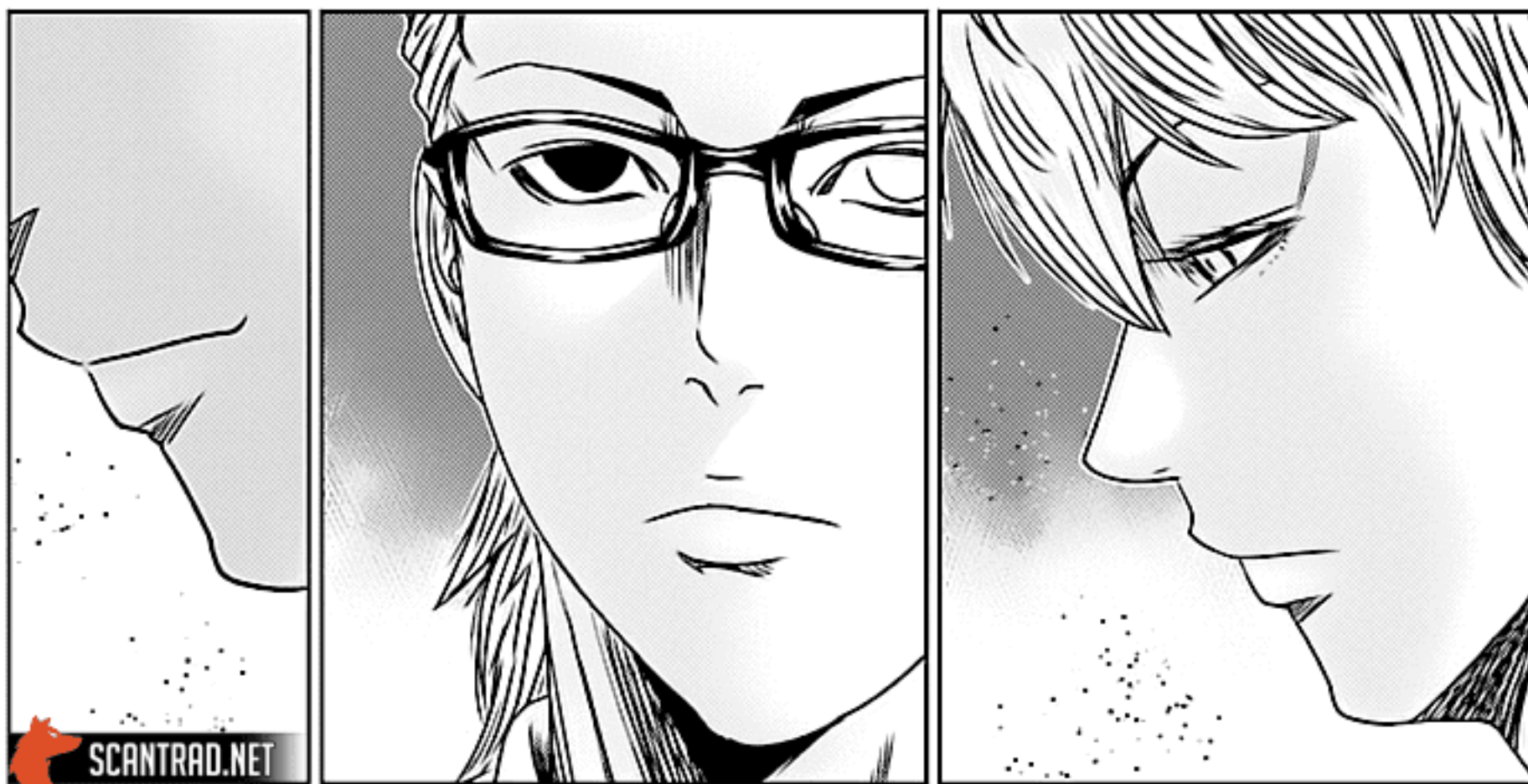


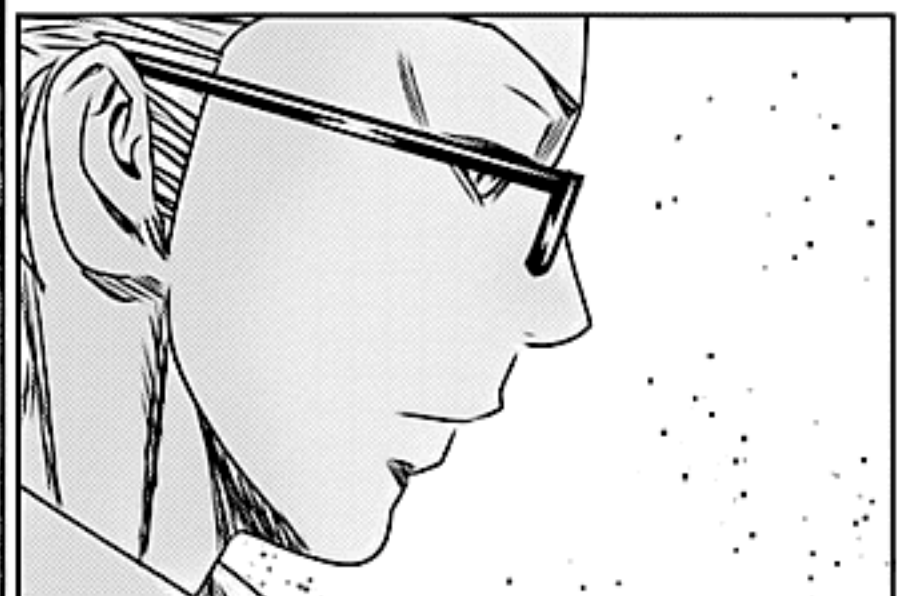














MAIS SI ON
VEUT PRÉSERVER
CES CHOSES...

IL FAUT
QUAND MÊME
DE L'ARGENT
...

ON NE
PEUT PAS
TOUT ACHÉ-
TER AVEC DE
L'ARGENT.

LES SEN-
TIMENTS OU
LES PENSÉES NE
SONT PAS DIS-
PONIBLES SUR
LE MARCHÉ.

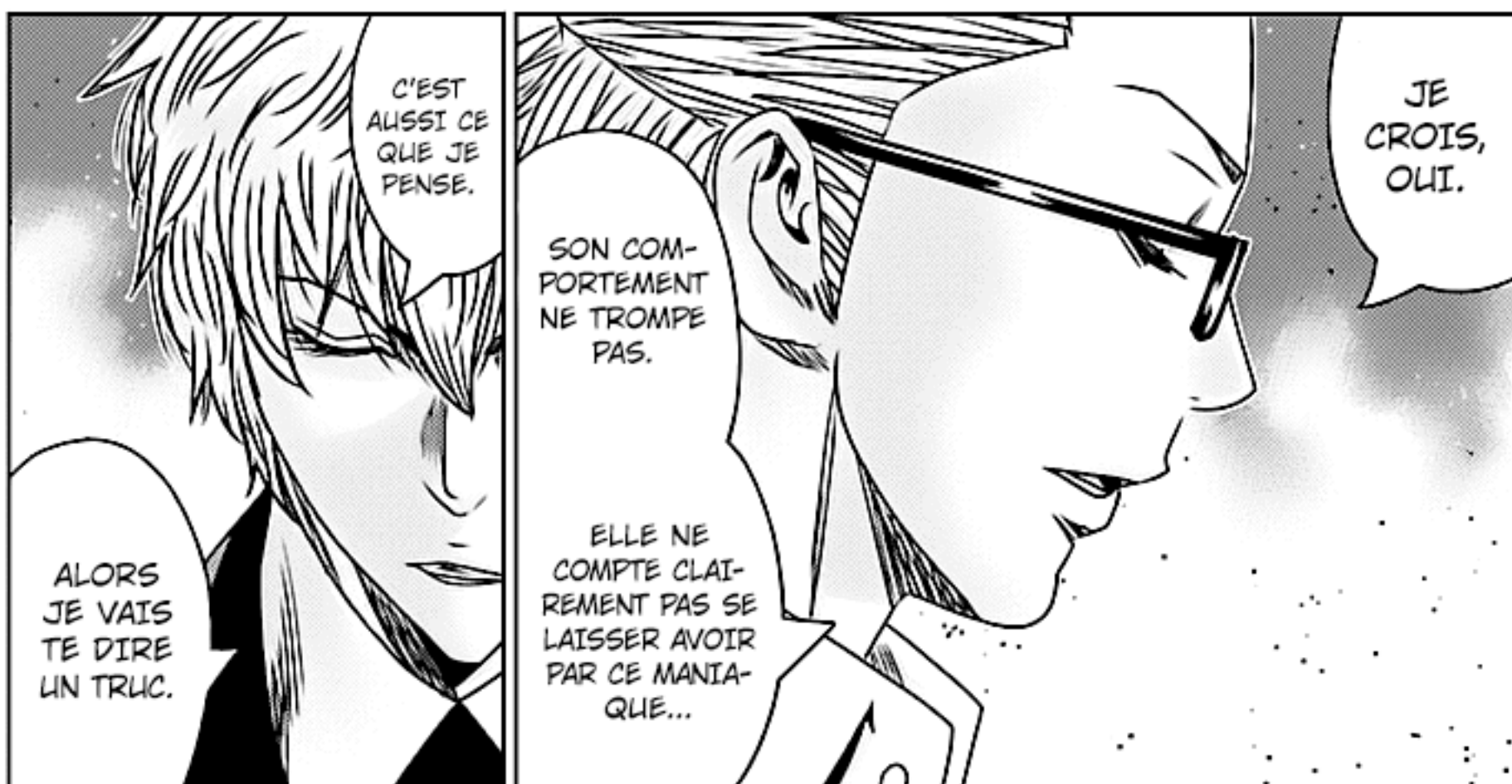


DANS CE
CAS, J'AI
UNE AUTRE
QUESTION.

EST-CE QUE TU
PENSES QUE LES
SENTIMENTS DE
JURINA POUR
YŪKI SONT
RÉELS ?

JE SUIS
DU MÊME
AVIS.

SCANTRAD.NET



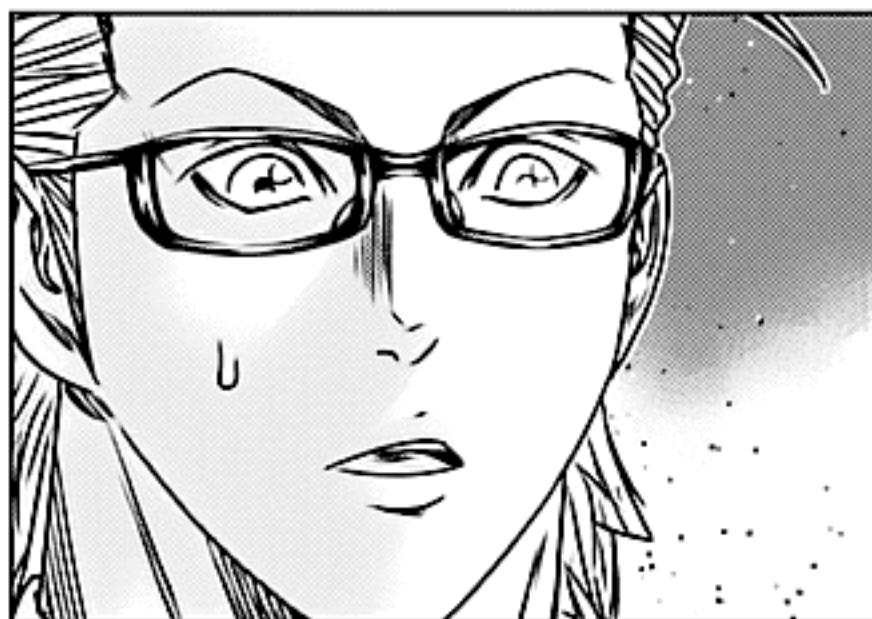
C'EST
AUSSI CE
QUE JE
PENSE.

ALORS
JE VAIS
TE DIRE
UN TRUC.

SON COM-
PORTEMENT
NE TROMPE
PAS.

ELLE NE
COMPTE CLAI-
REMENT PAS SE
LAISSER AVOIR
PAR CE MANIA-
QUE...

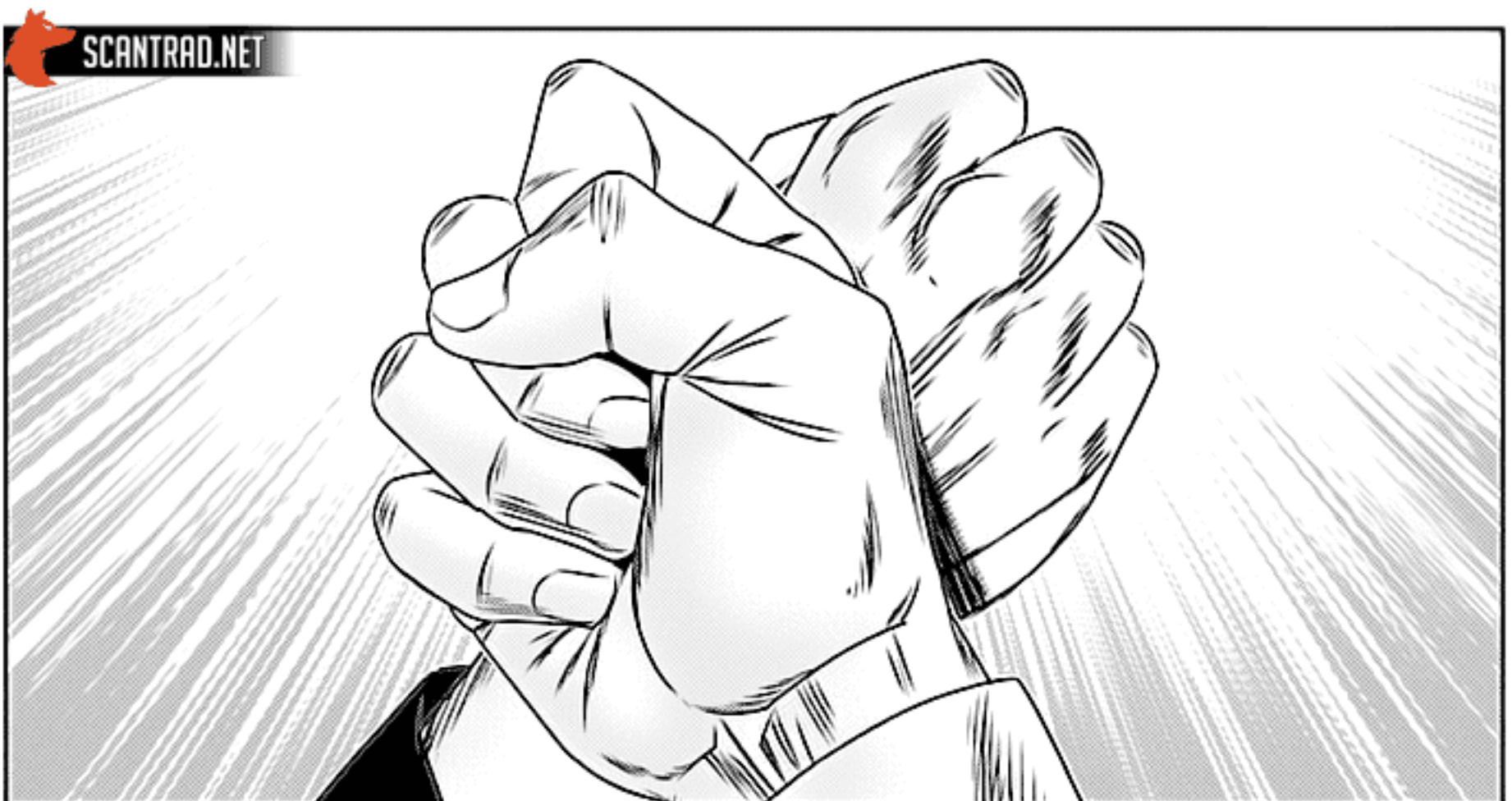
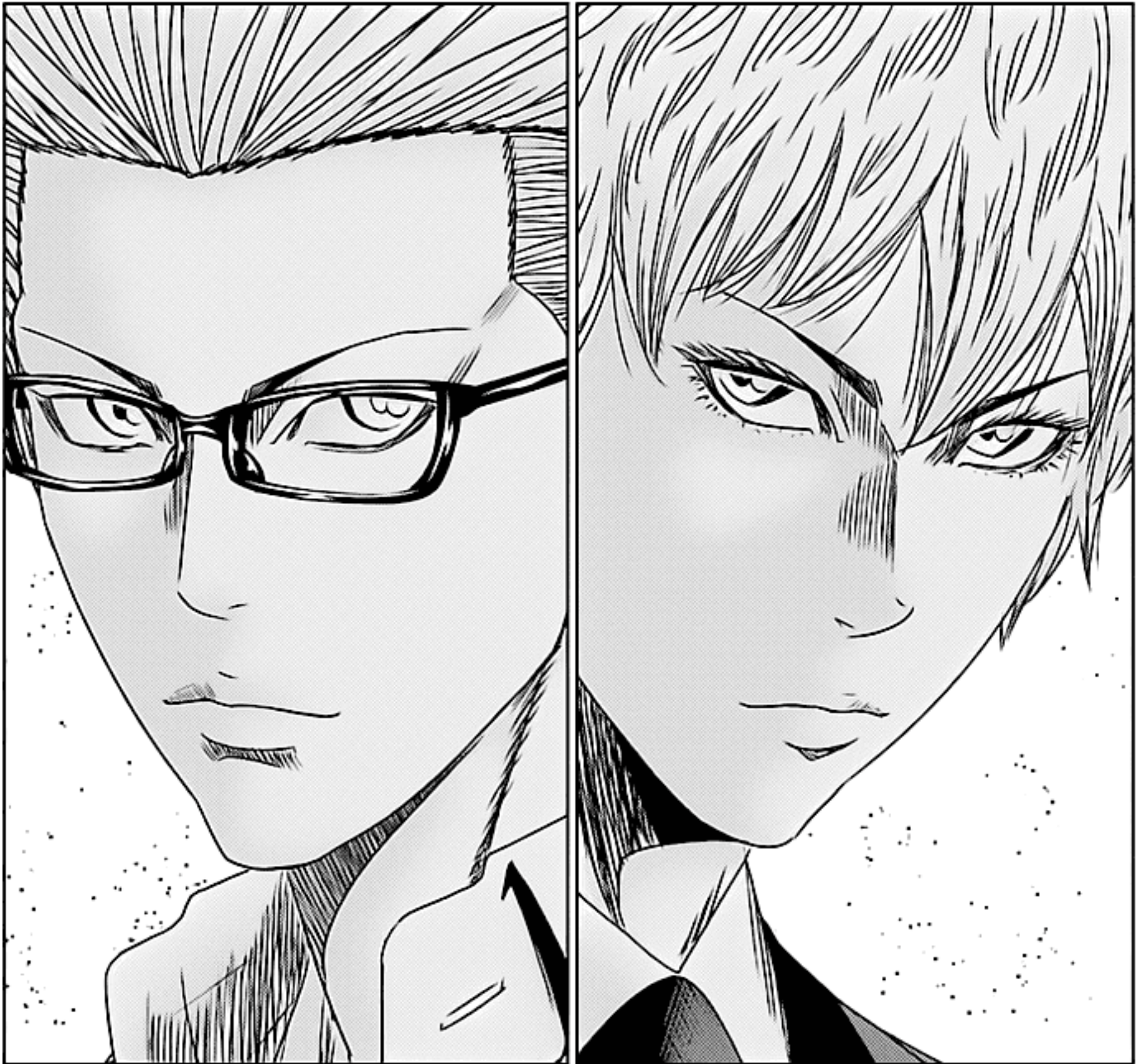
JE
CROIS,
OUI.

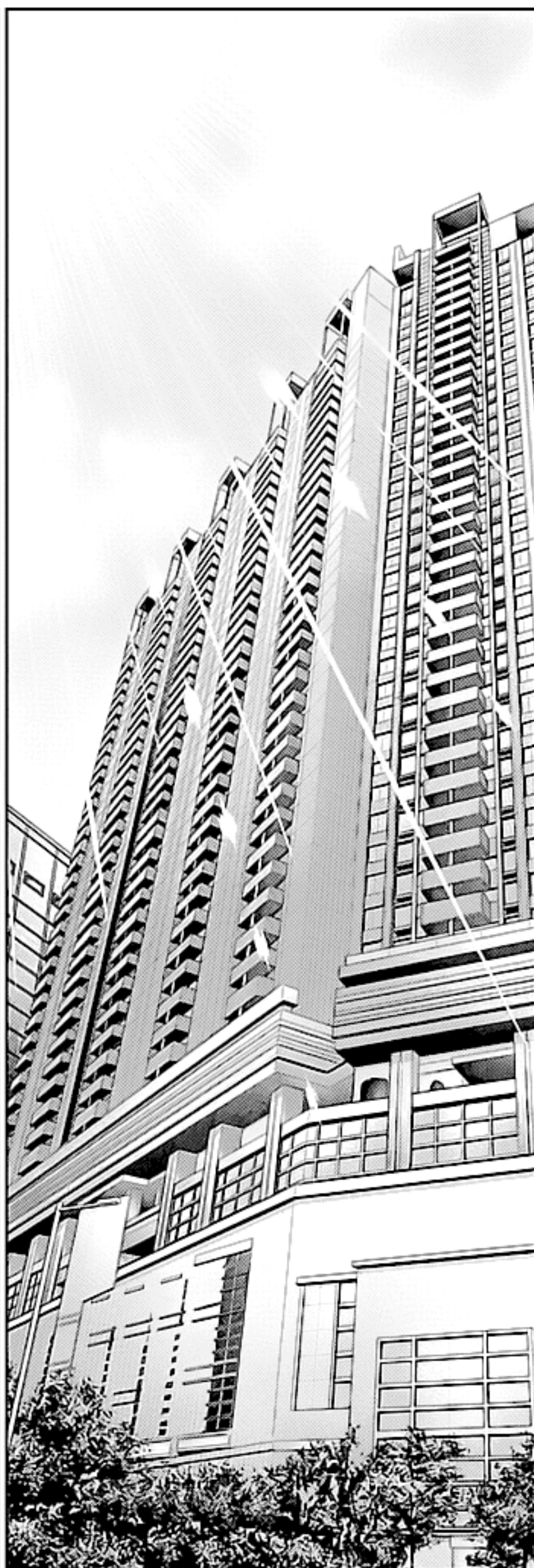
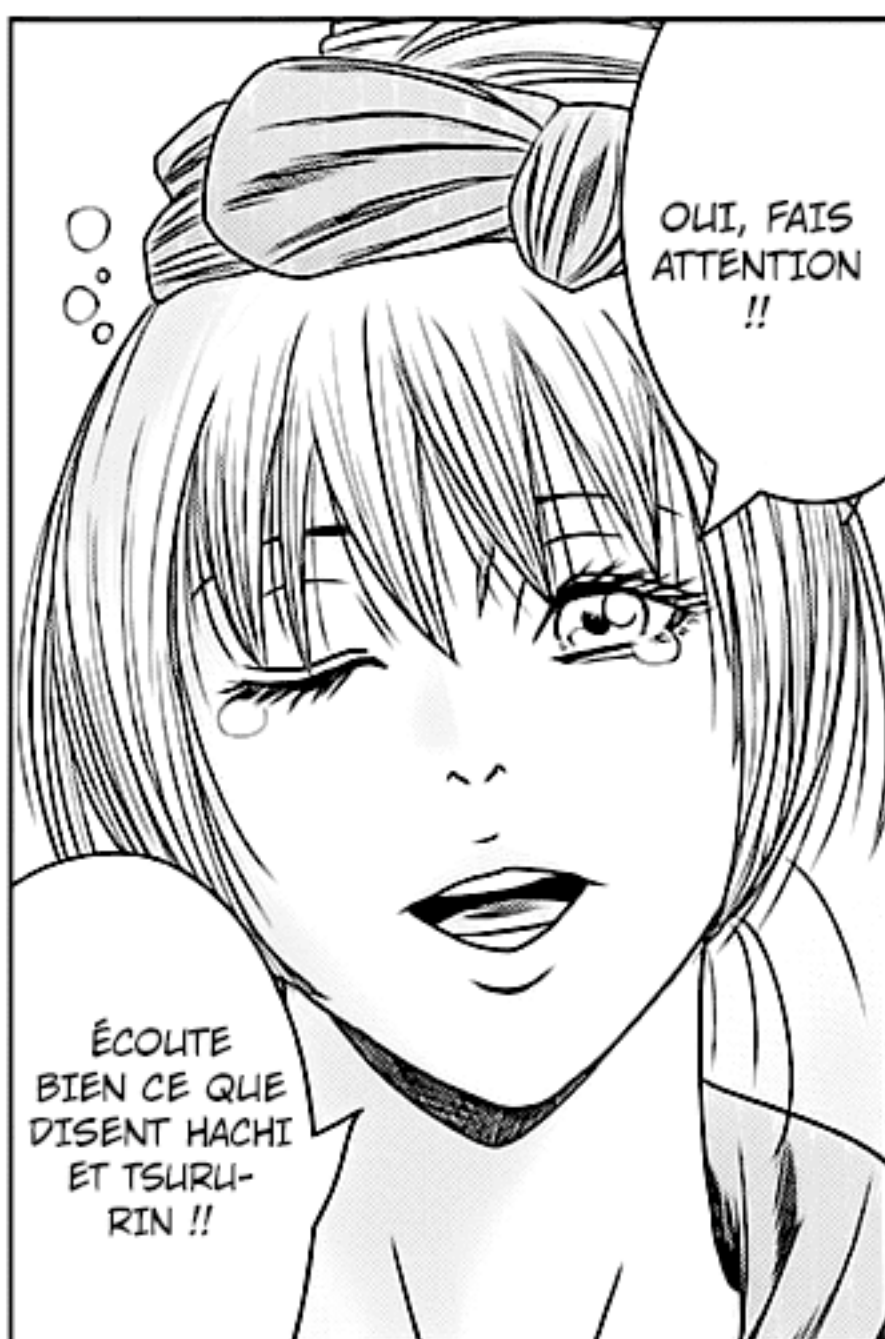


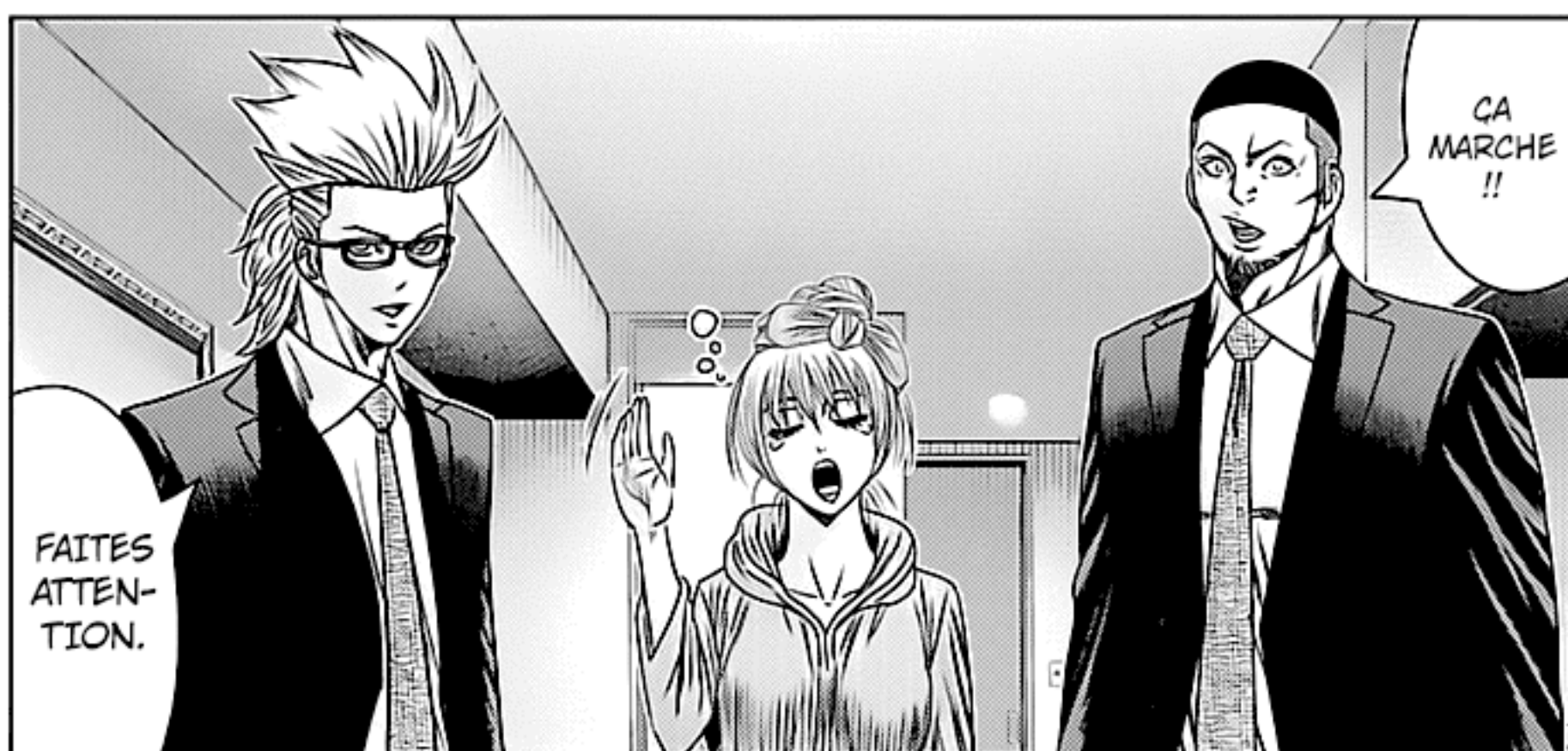
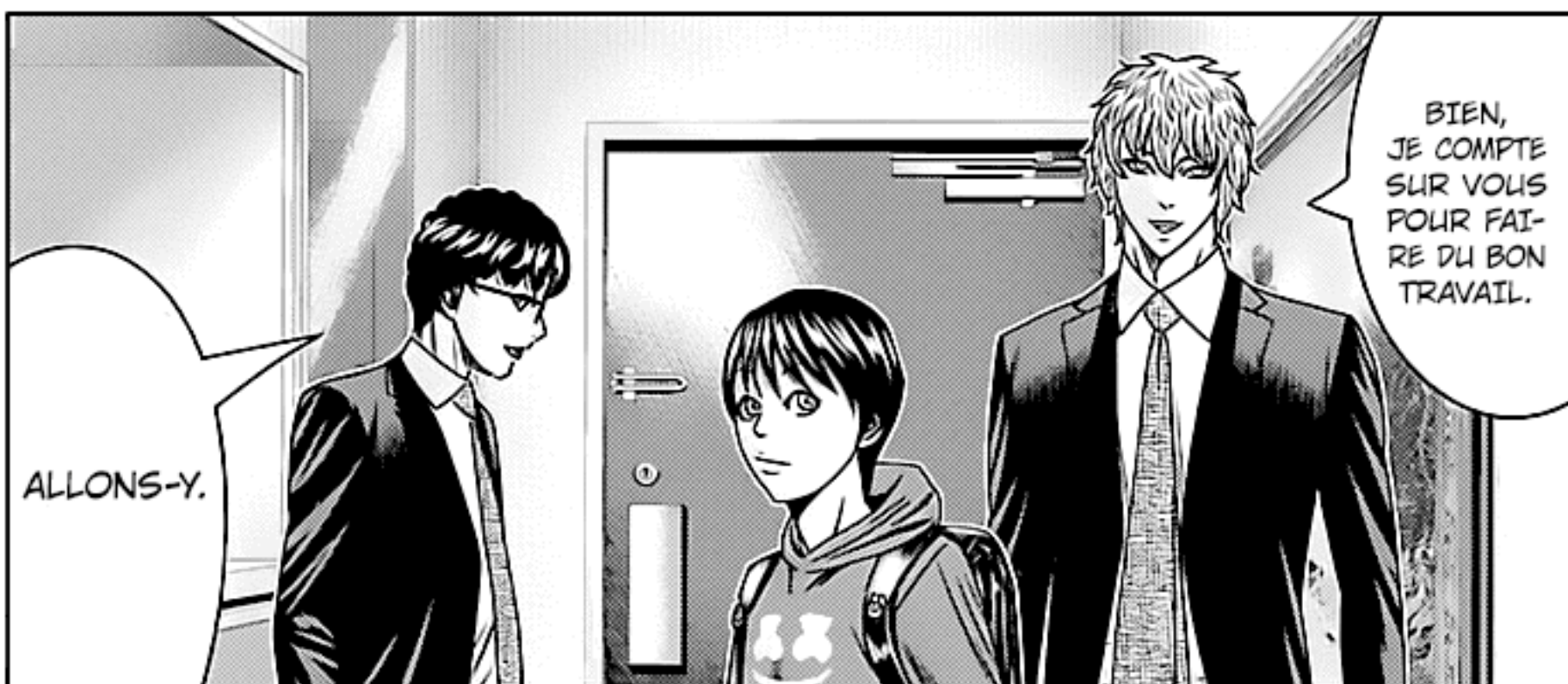
SI LES
CHOSSES SE
GÂTENT...

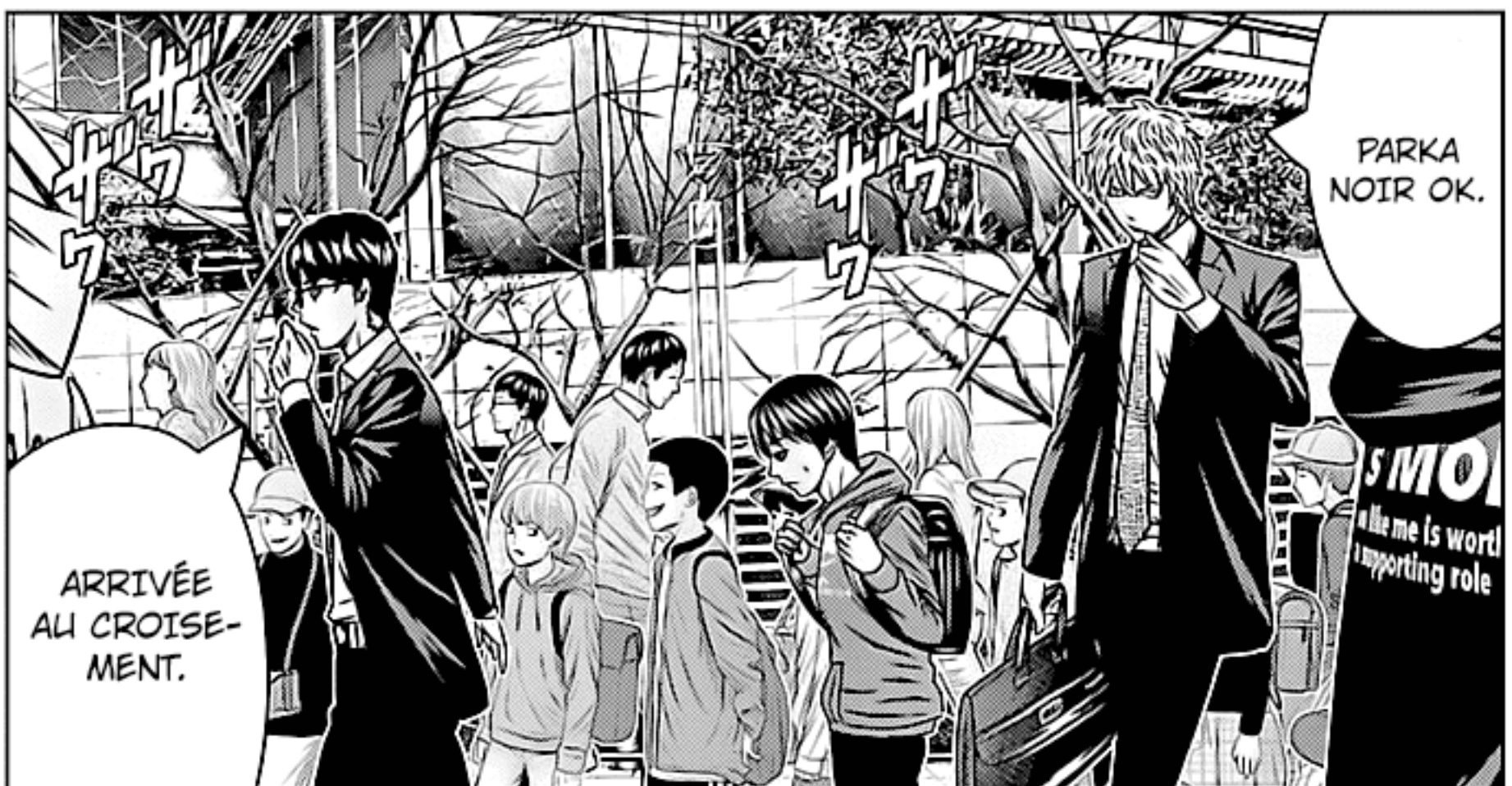
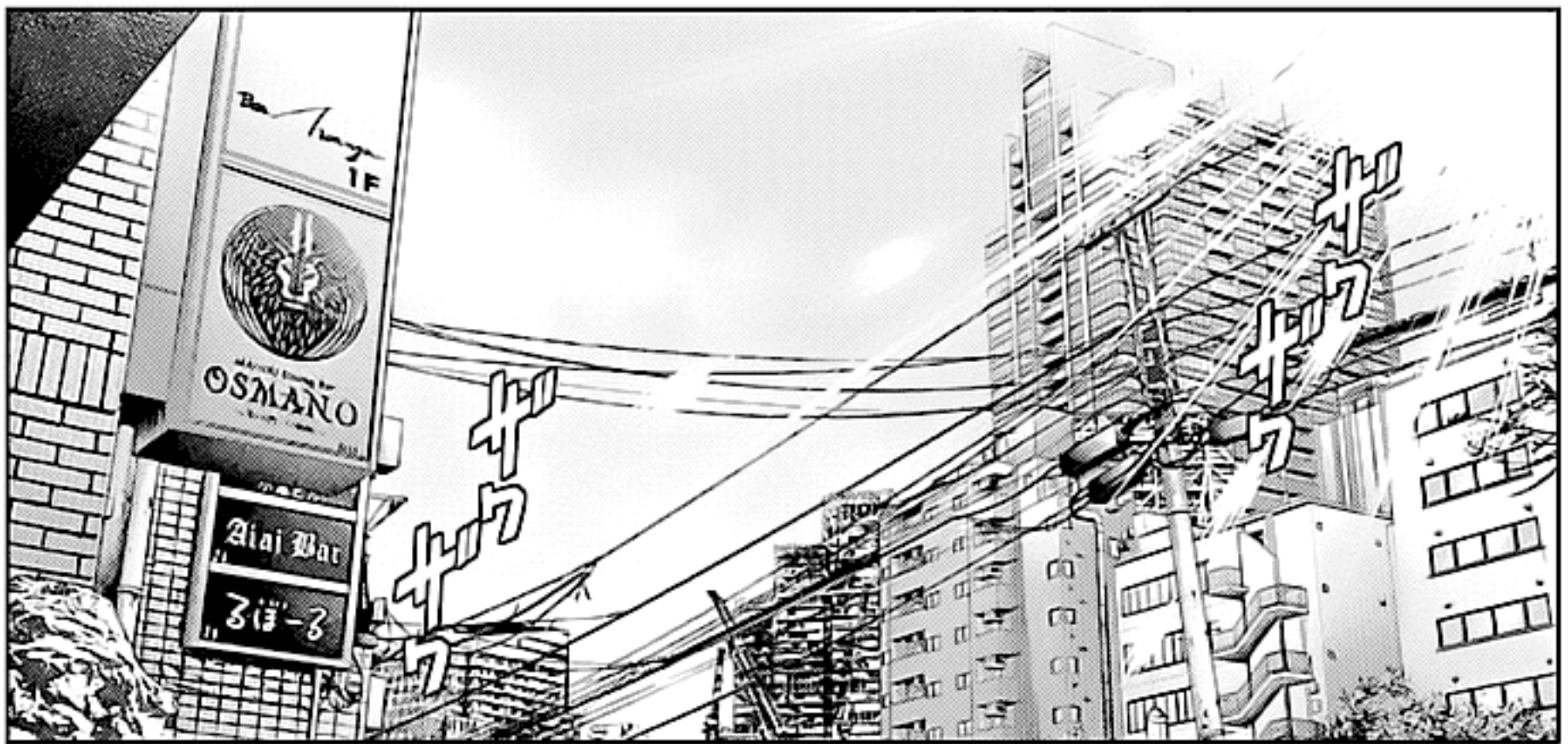
IL FAU-
DRA QU'ON
S'OCCUPE
D'EUX.

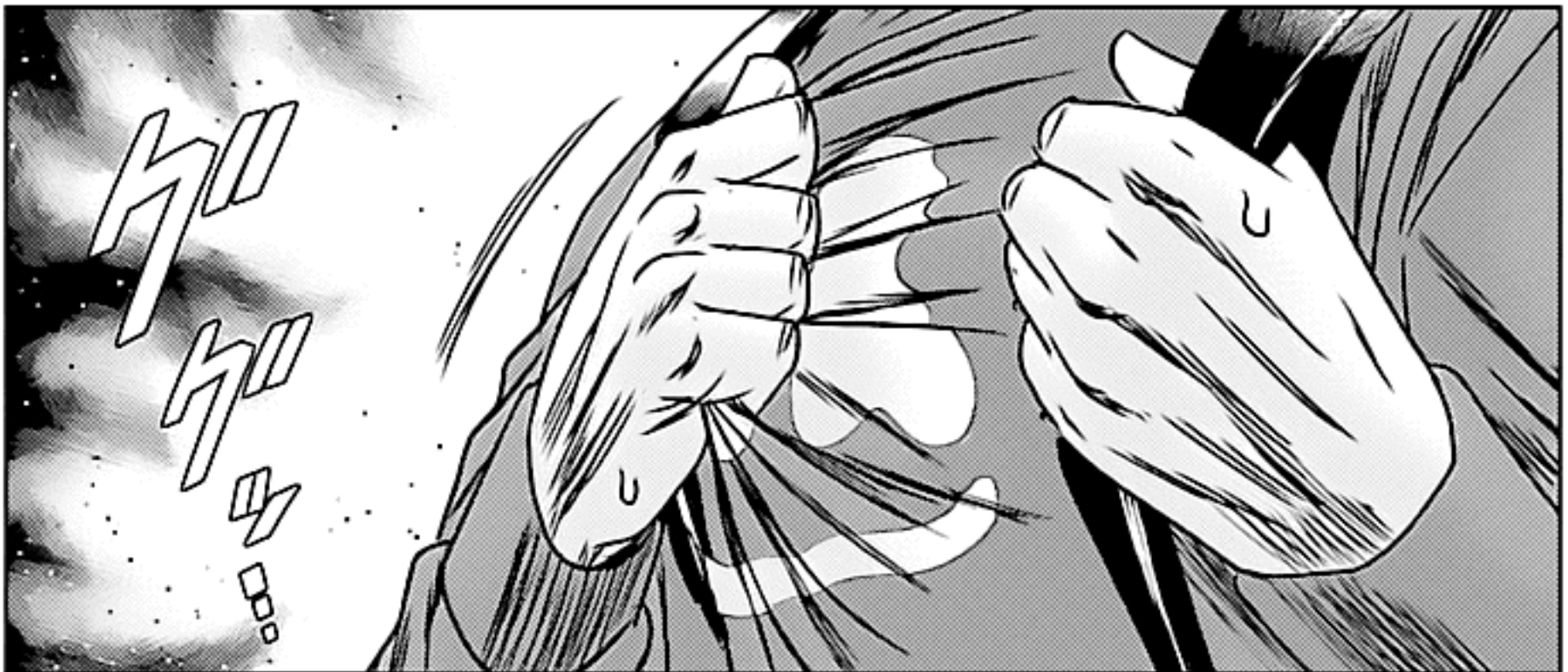
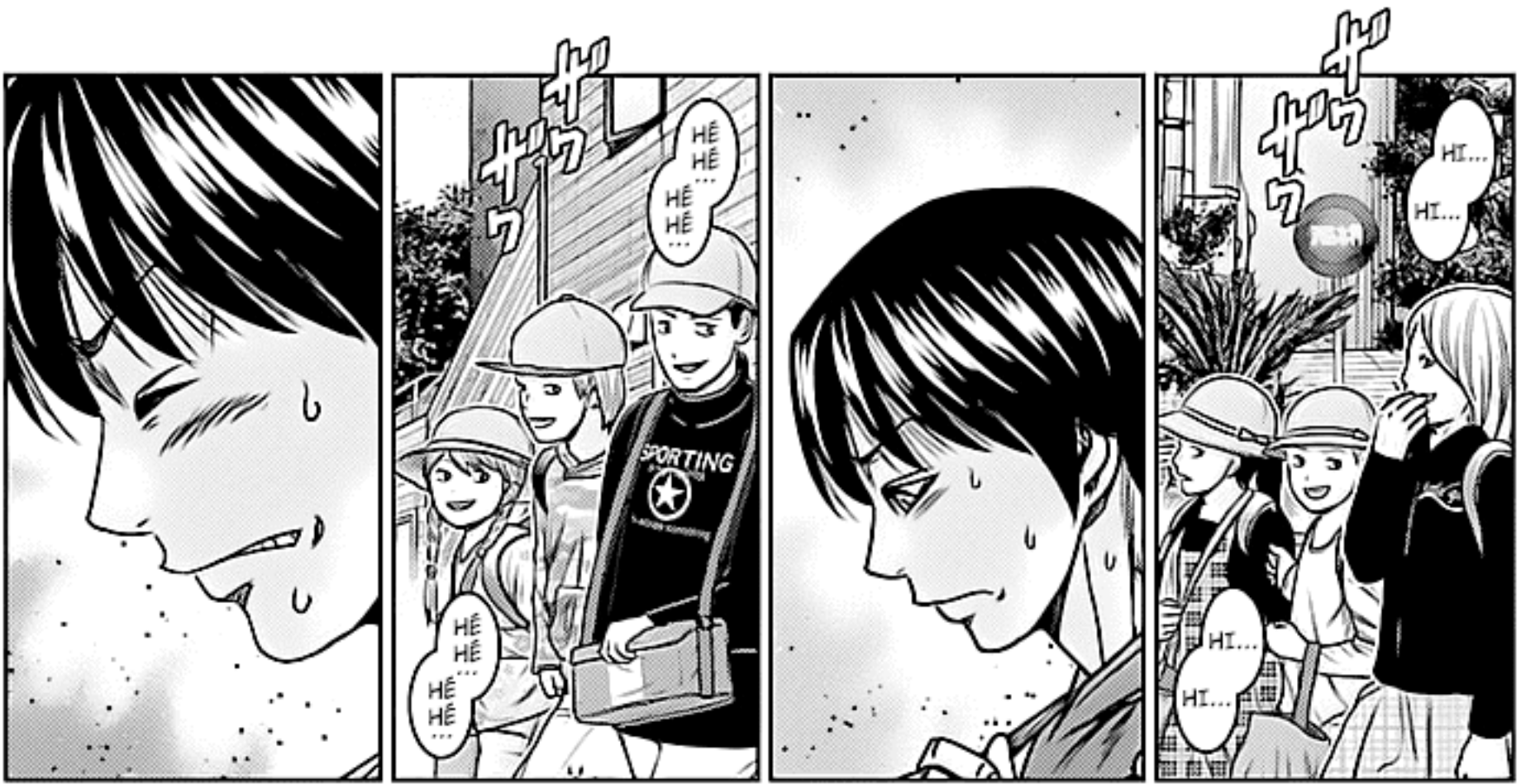
















ストーカー殺人

ストーカー被害 遠かったSOS

「ストーカー被害は、被害者が気づかずに見過ごすケースが多い。気づいたとしても、被害者が「どうしてこんなことが起こったのか」と疑問を抱く。被害者が「どうしてこんなことが起こったのか」と疑問を抱く。被害者が「どうしてこんなことが起こったのか」と疑問を抱く。

一度おさまった後
再燃するケースも



閲覧制限

ストーカー防く仕組みを

野瀬の事件受けシンボ法改正など訴え

した」個人情報閲覧制限

夫二

ストーカー殺人

車に乗せ...

村井容疑者

2002年に少女を監禁したなどの疑いで逮捕

UN AMATEUR
AURA PLUS DE
MAL À CONTENIR
SES PULSIONS
VIOLENTES
QU'UN PRATI-
QUANT D'ART
MARTIAL...

ET IL
EST AUSSI
EXTRÊMEMENT
DIFFICILE DE PRÉ-
DIRE LE MOYEN
AVEC LEQUEL IL
ATTAQUERA.

ストーカー相談2万件超

警察庁 警告 3562件過去最多

「ストーカー殺人」で男逮捕

「あの世で一緒に」

死亡 飲食店従業員

(木曾良子(88))

ストーカー急増

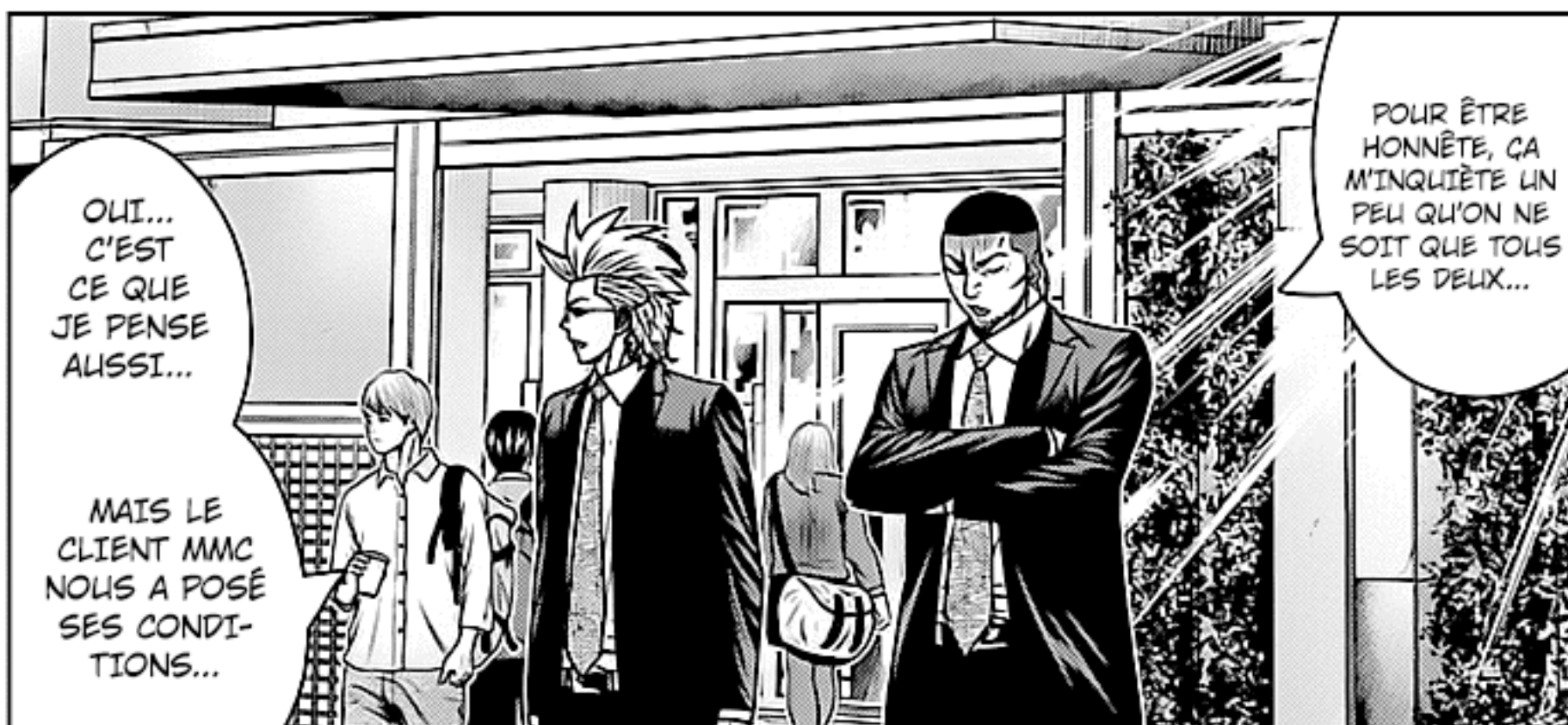
柿江市ストーカー事件
警察の失態

DANS LE
PIRE DES CAS,
LE CRIMINEL PEUT
SE JETER SUR LA
CIBLE POUR LA
TUER.

CE GENRE
D'AFFAIRES EST
LOIN D'ÊTRE UNE
EXCEPTION...

野瀬ストーカー事件...なぜ女子大生は殺されたのか?





OUI...
C'EST
CE QUE
JE PENSE
AUSSI...

MAIS LE
CLIENT MMC
NOUS A POSÉ
SES CONDI-
TIONS...

POUR ÊTRE
HONNÊTE, ÇA
M'INQUIÈTE UN
PEU QU'ON NE
SOIT QUE TOUS
LES DELIX...



SCANTRAD.NET

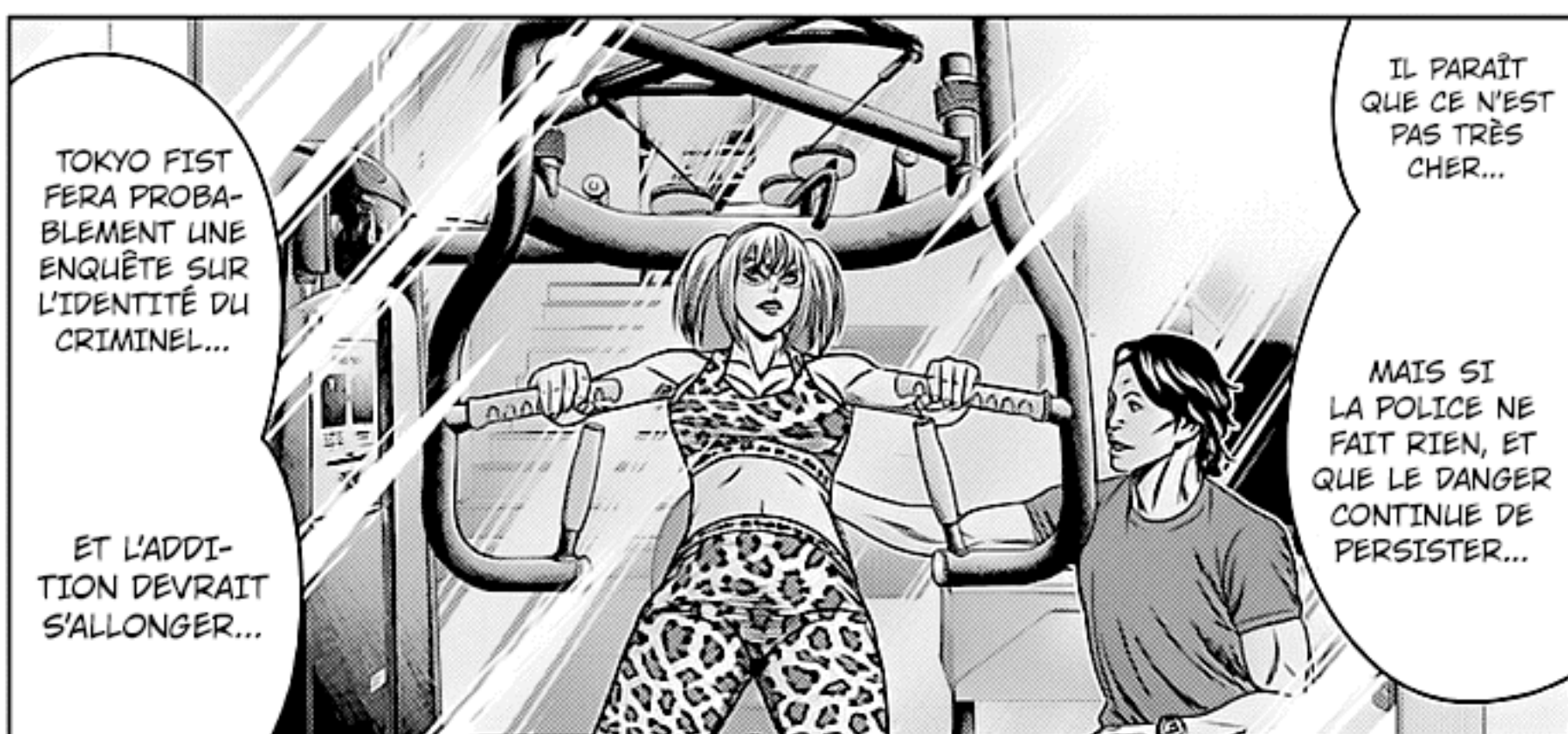
À 4
GARDES
DU CORPS
POUR DEUX
SEMAINES, ET
EN FONCTION
DES RIS-
QUES...

LA FACTURE
S'ÉLÈVE À PRÈS
D'UN MILLION
DE YENS...

EN
FAISANT
APPEL À
TOKYO
FIST...

C'EST
LUI...

QUI
VOULAIT UN
EFFECTIF
RÉDUIT.

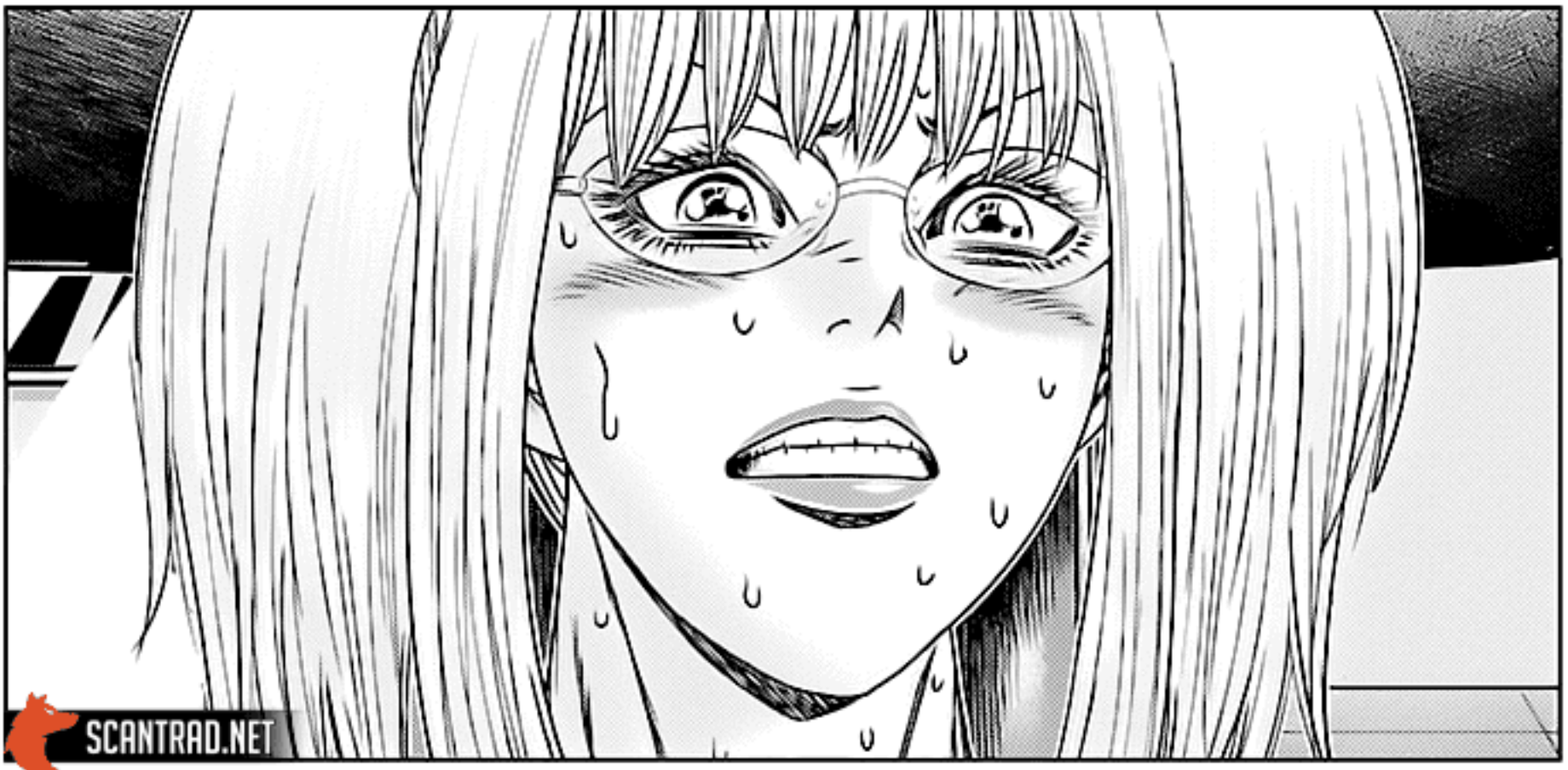


TOKYO FIST
FERA PROBA-
BLEMENT UNE
ENQUÊTE SUR
L'IDENTITÉ DU
CRIMINEL...

ET L'ADDI-
TION DEVRAIT
S'ALLONGER...

IL PARAÎT
QUE CE N'EST
PAS TRÈS
CHER...

MAIS SI
LA POLICE NE
FAIT RIEN, ET
QUE LE DANGER
CONTINUE DE
PERSISTER...



SCANTRAD.NET



AVEC TOI,
JE SUIS PAS
RASSURÉ...

C'EST TA
PREMIÈRE
MISSION DE
PROTECTION
RAPPROCHÉE, JE
NE VEUX PAS QUE
TU TRAÎNES DANS
MES PATTES...

MOUAIS, JE
COMPRENDS
SES RAISONS,
MAIS CE SERAIT
BIEN D'AVOIR
UN GARS EN
PLUS...

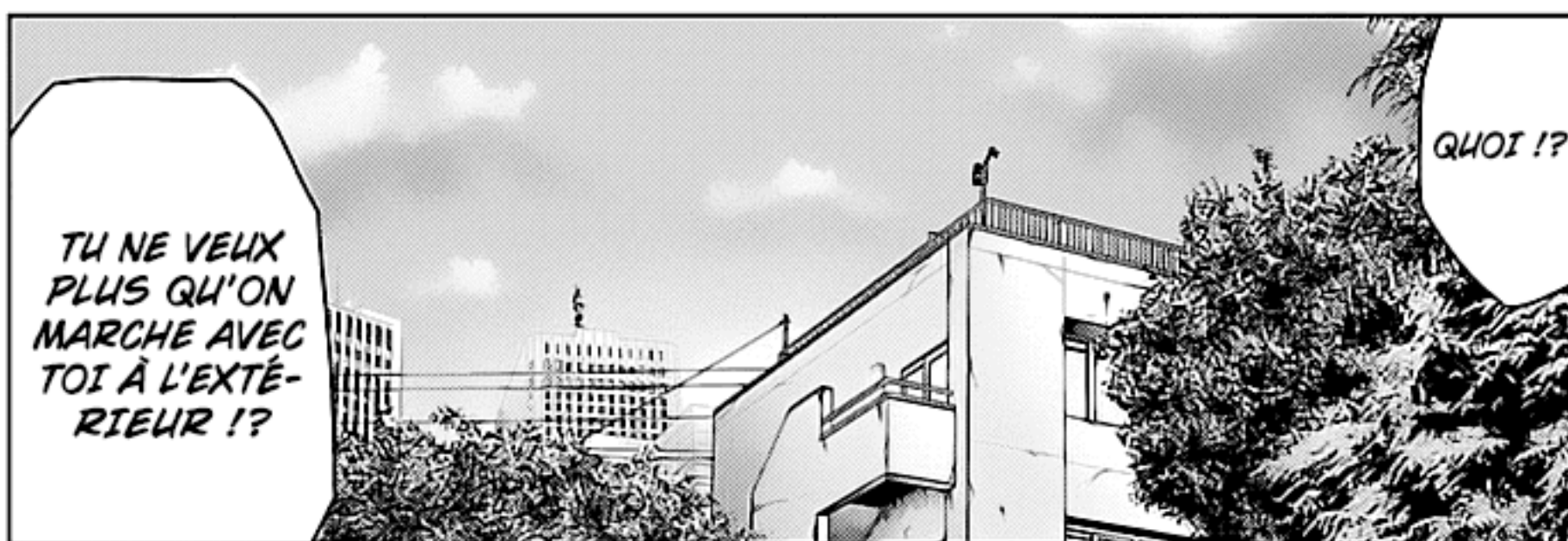
AVANT
QU'IL NE
SOIT TROP
TARD...

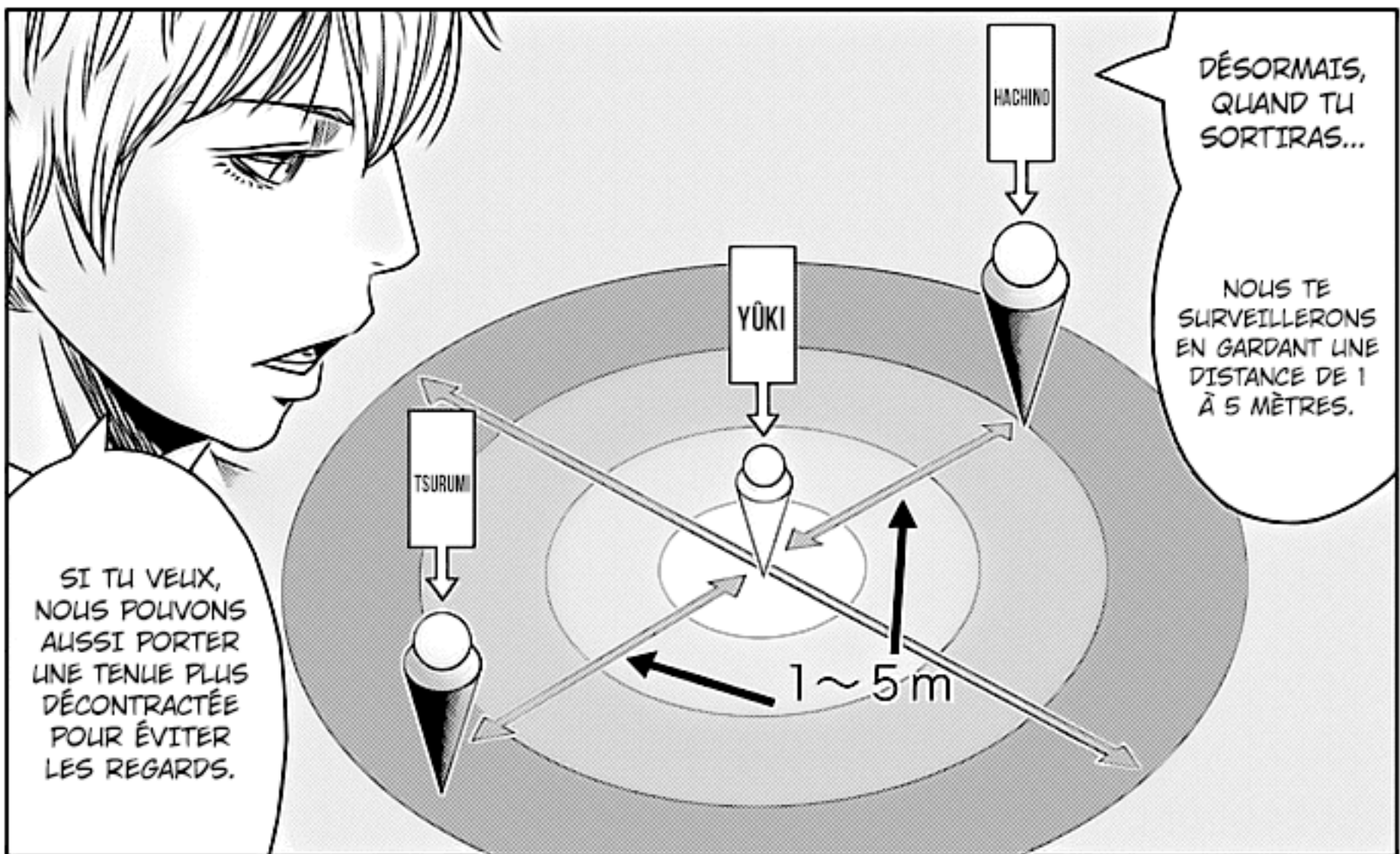
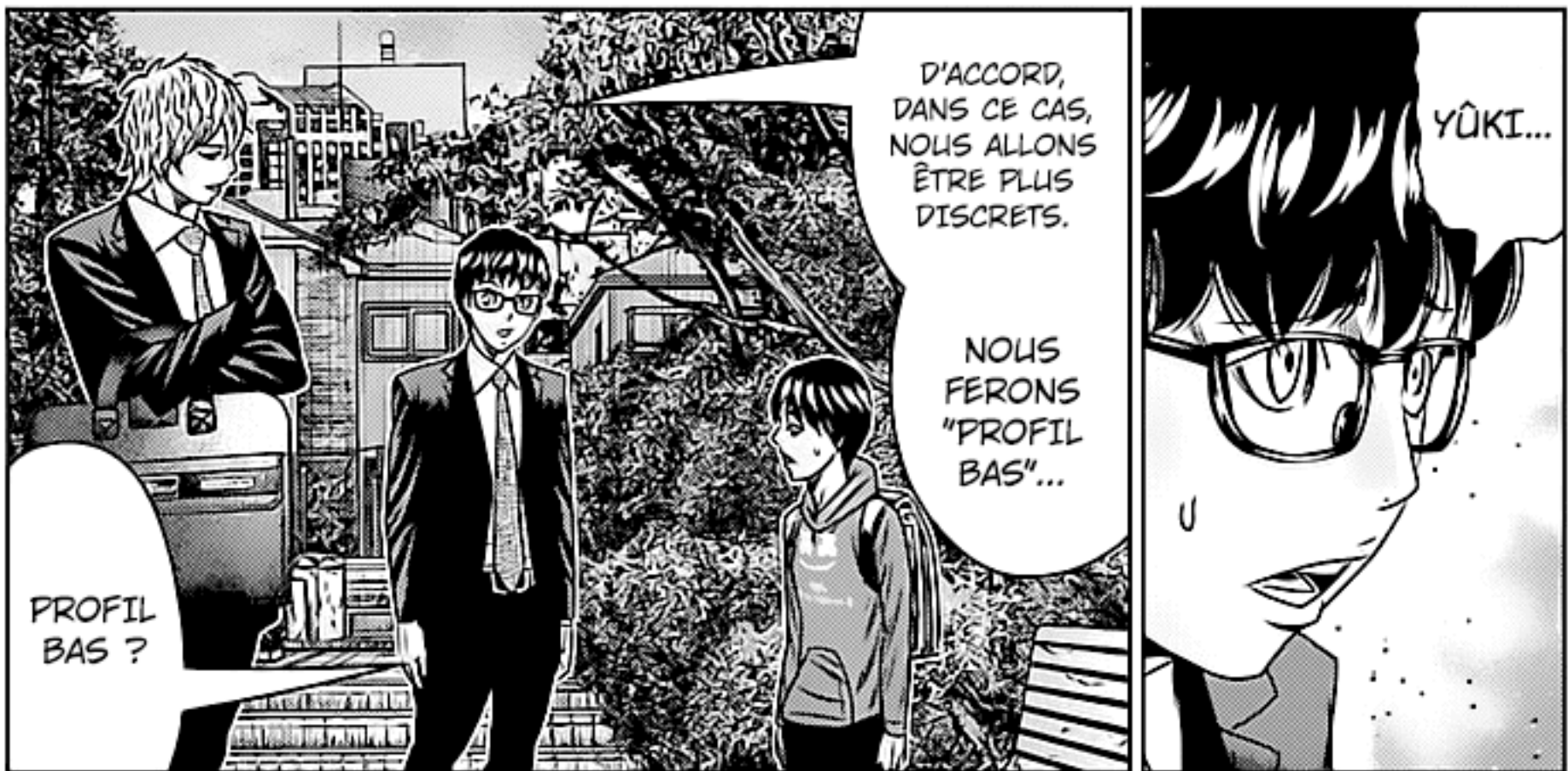


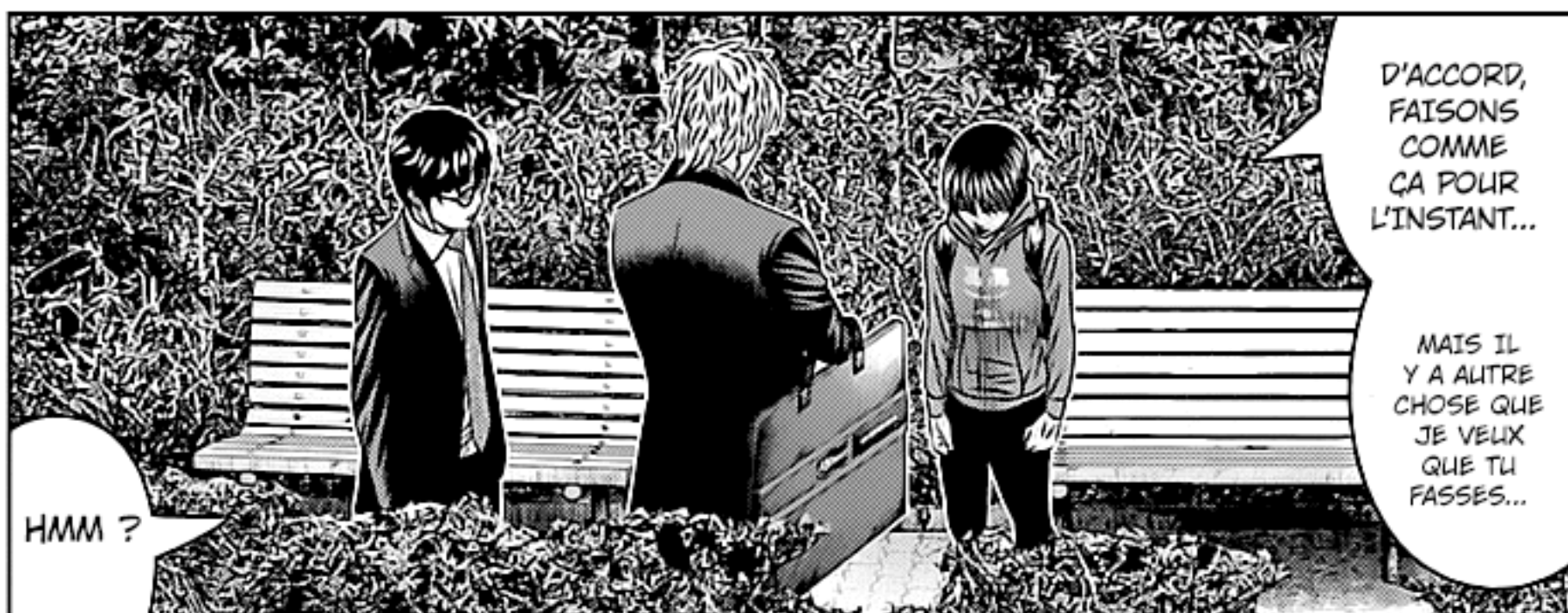
DÉSOLÉ...

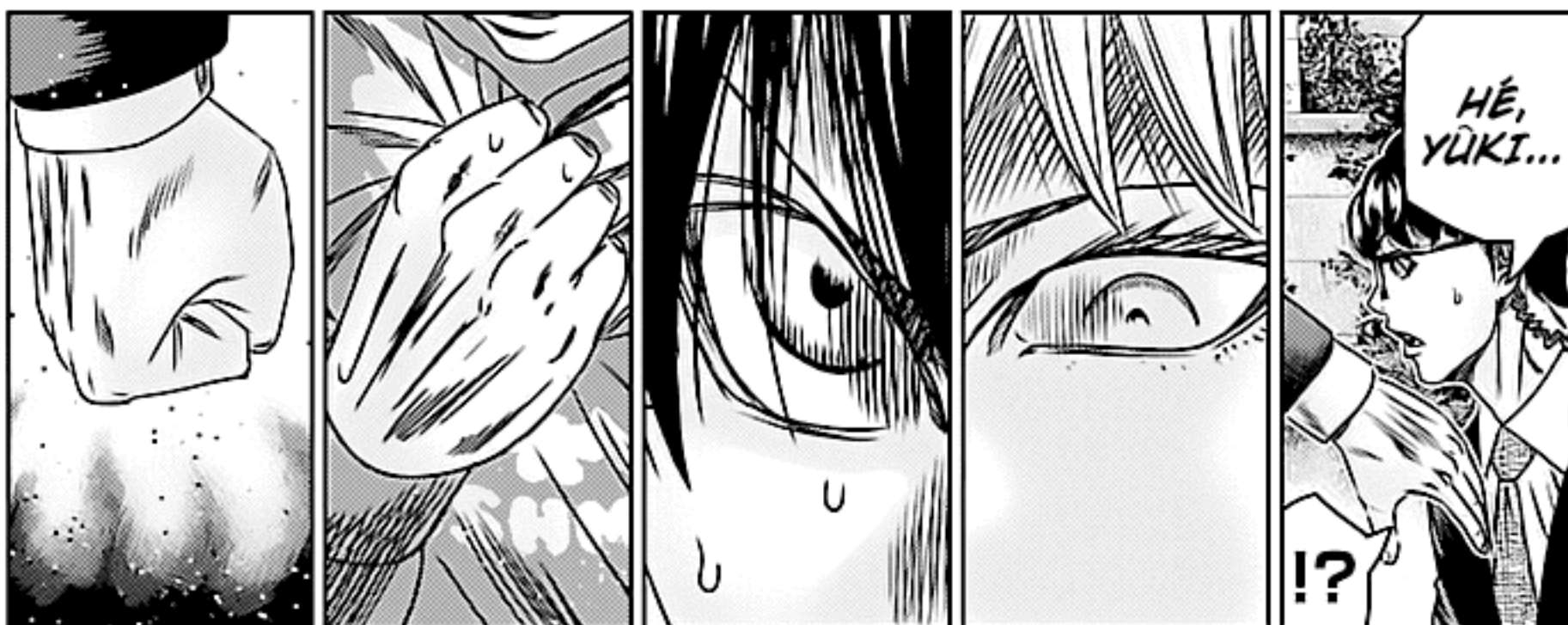
EN PLUS,
T'IMAGINES
PAS À QUEL
POINT ÇA ME
TAPE SUR LES
NERFS...

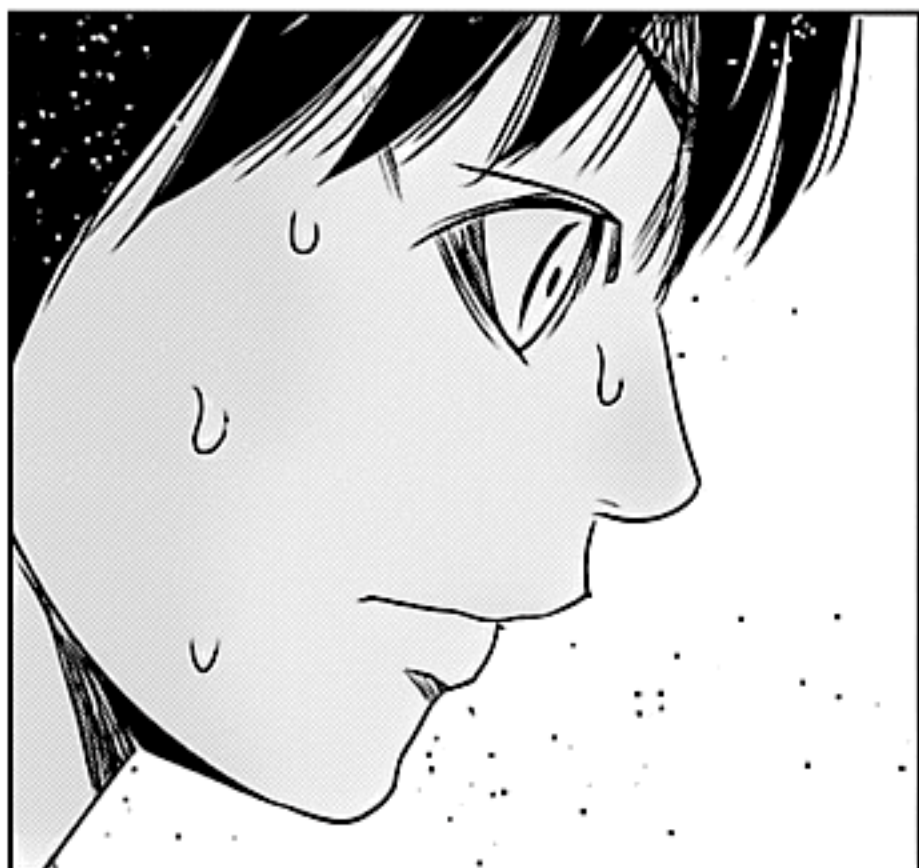
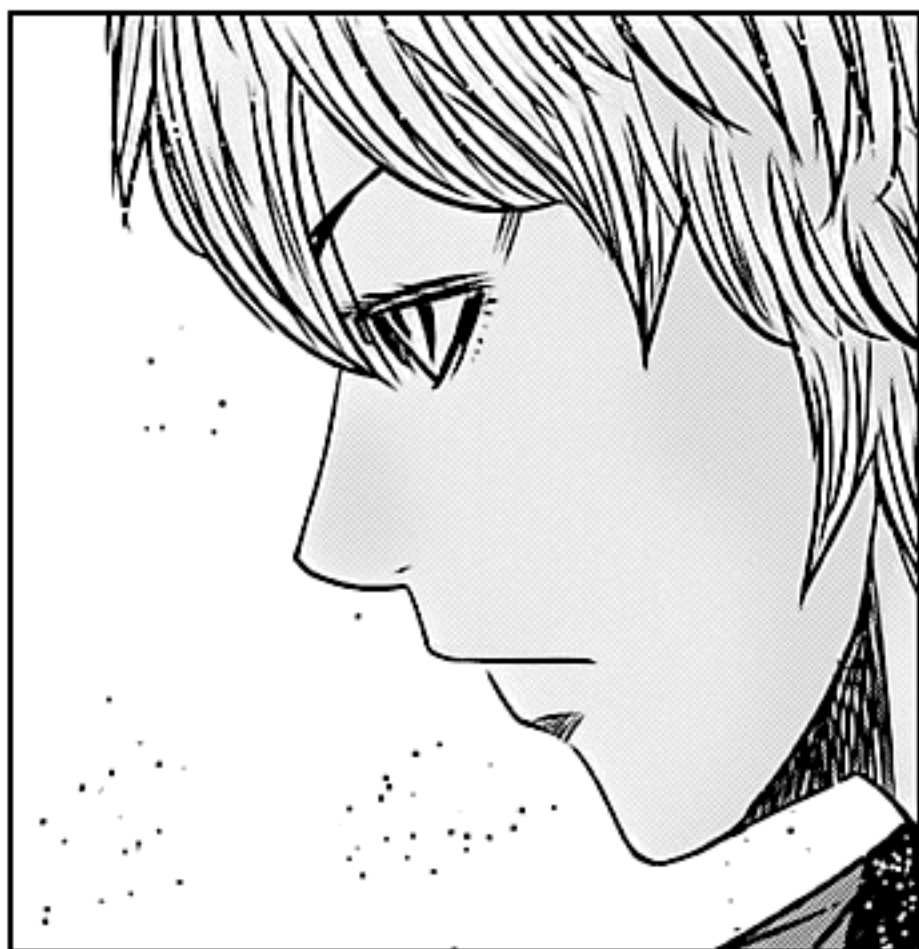
QUAND JE TE
VOIS JOUER À
GRIMPE-MOI
DESSUS AVEC
JURINA...











OUI, MAIS
N'OUBLIE PAS
DE TOUJOURS
ME PARLER
COMME ÇA.



EST-
CE QUE
CELA VOUS
CONVIENT-
IL ?



TRÈS
BIEN,
YŪKI,

JE TÂCHERAI
DÉSORMAIS DE
FAIRE ATTENTION
À MES PAROLES.





